

CA'N PICAFORT

REVISTA MENSUAL (SANTA MARGALIDA - SON SERRA DE MARINA - CA'N PICAFORT)

Març 1989 - Número 83 - 100 Ptes.



MARZO: EL DESPERTAR DE CA'N PICAFORT



- * **LLEI DE COSTES**
- * **DEMOGRAFIA DE STA. MARGALIDA, 1988**
- * **AQUEST MUNICIPI TE LA JERARQUIA DE VALORS ALTERADA (Joana Carbonell)**
- * **I COMENTARIS DEL MES P'EN RAFEL XERAFI, EN PERE DE S'ILLA DES PORROS, EN MIRON, etc.**



María Elena Tur, de 8 de EGB del Colegio Eleonor Bosch de Santa Margarita, es una auténtica revelación periodística y literaria. Su firma aparece varias veces en el número de esta revista.

¡ATENCIÓN!

Durante este mes de Marzo

Por su coche viejo, que no sirve más que para desguace le damos:

50.000 Ptas.
decimos **50.000**

Pero esto no termina aquí Si su coche goza de buena salud global y de matrícula, se lo valoramos: **A SU JUSTO PRECIO**

Para cambiar con uno nuevo

Además este mes de Marzo, tanto si compra como si cambia, le entregamos un cheque valorado en:

120.000 Ptas.
decimos **120.000**

para descontar del coche nuevo.

No lo piense mucho tiempo, porque un mes pasa volando, y con él la Super Oferta del Año.

No se lo deje escapar, y quedará satisfecho, corriendo un pequeño trecho, desde aquí a

FORD ALOMAR



Tel.52 33 77

Saludos



Ford Alomar - Santa Margarita

Editorial

Una terra promesa,

o una responsabilitat?

Des de fa anys, les platges vénen a ser pels mallorquins, com també per molts d'altres, com anar a la conquesta de les Índies, com descobrir el «Dorado», com arribar a Xauxa. I, sens dubte, com altres conqueridors, gent mallorquina, i gent no mallorquina, a vorera de la nostra mar, han fet les Amèriques. Que la temporada d'hivern és llarga, i durant els mesos de fred, no hi ha turistes? Això no importa. També la temporada d'estiu és llarga, i això dóna perquè, arran de la mar, es facin grans negociats, i tothom —mallorquins i molts d'altres, venguts de fora— s'atraquin a la platja per treure l'or que el fenòmen turístic ha descobert, mesclat entre les fines arenes de les llargues platges mallorquines. Com en el nostre segle d'or, també els més atrevits i agosarats són els qui han acaparat i guanyat més terres. Que hi ha hagut durant, o després d'aquesta ocupació, actes vandàlics, destrucció, i drets humans o ecològics trepitjats? D'això, al manco, per ara no es fa problema. En aquesta illa, sense indústria, rebutjada i destreletjada l'agricultura, tots menjam, i omplim butxaques, del Turisme.

Però, fins quan el Turisme ens omplirà el morrió de les nostres necessitats i il·lusions? Podem viure cada any creguts de què la mina regalima or, i els turistes són la solució del nostre queviure?

El nostre Ajuntament ens acaba de dir que les arques municipals estan seques, buides. Que tots els contribuents s'han de estrényer més la corretja, i han de col·laborar més al Fisc. Els pressupostos de l'Ajuntament han d'esser més grossos, si volem que aquesta

màquina que és el Municipi camini, i funcioni. Inclús, es molestarà als morts i hi haurà pugues dins les tarifes que vigueixen per les fosses dins el Cementeri. L'Oposició ha dit que totes aquestes pujades que farà l'Ajuntament als nostres contribuents són abusives i exagerades.

Lo cert, emperò, és que si tots no posam mans i braços com també intel·ligència, i mitjans econòmics, a mantenir i nodrir tot aquest bastiment i muntatge que entre tots hem alçat, tot pot venir cap avall, o tot pot convertir-se en una terra arruïnada i arrassada. No parlem tot el sant dia de què Ca'n Picafort mereix més, el tenim desatés, i en molts d'aspectes, és una anarquia? Si bé és ver que les nostres associacions es reuneixen, també es diu que els dirigents no van massa entusiasmats, i se qüestionen posar damunt la taula la dimissió.

En una paraula, tots estam convidats a abolir la idea que tant corr de que les platges són una terra promesa on plou manà que tothom pot agafar només estirant la mà i un poc d'enginy i trobar-hi delícies. La platja, per tots nostros, és una responsabilitat molt sèria, que ens obliga a salvar-la, i embellir-la. De lo contrari, ni això tornarà a esser mai la Mallorca de la calma, ni la terra de la verdor, ni l'illa d'uns nadius honrats, feners i hospitalaris. Arribar a les nostres platges no pot esser mai devastació ni crueldat, sinó harmonia, germandat, fer feina, i construir bellesa.

Llei de Costes i Administració Municipal

Una normativa necessària

Per tot això, davant la insuficiència i caràcter fragmentari de la legislació anterior i la simultànea concurrència de pressions d'ús sobre el litoral, es feia necessari dictar una normativa més d'acord amb les necessitats de la societat actual i que tengués en compte la distribució competencial establerta a l'Estat de les Autonomies. En aquestes necessitats ha vingut a respondre l'actual Llei de Costes, el qual acert o desercert es vorà amb el pas del temps.

La Llei preveu, per una banda, unes mesures clarament tendents a garantir el caràcter demanial del litoral espanyol i, per un altra, unes mesures encaminades a la protecció i salvaguarda del mateix. Mentre les primeres afecten a terrenys, la qual titularitat és (o passa a ser) pública, les segones incideixen sobre les propietats privades confinants, i són les que més problemes han plantejat respecte a la seva possible inconstitucionalitat.

Aquestes limitacions les podem exposar breument d'aquesta manera:

— Servei de protecció: És l'antiga servitut de salvament. implica la prohibició de determinades activitats en aquesta zona, en particular, les construccions. El seu ample es de 100 metres des de la ribera de la mar en les zones no urbanitzables i de 20 metres en les urbanitzables. Té una gran incidència en el planejament urbanístic, inclús el que ja està aprovat, com es dedueix de la lectura

de la Disposició Transitòria Tercera de la Llei.

— Servei de trànsit: Es la antiga servitut de vigilància. Afecta a una franja de 6 metres des de la ribera de la mar, que ha de deixarse perfectament expedita pel pas públic peatonal i pel vehicles de vigilància i salvament.

— Servei d'accés a la mar: Es l'antiga servitut de pas. Es defineix com a d'accés públic i gratuït a la mar i recau sobre els terrenys que siguin necessaris per a garantir l'esmentat accés de manera suficient i adequada. No es permeten obres i instal·lacions que interrompesquin aquests accessos, prèviament delimitats.

— Zona d'influència: No es tracta propiament d'una servitut, sino d'uns criteris els que s'ha de sotmetre l'ordenació territorial i urbanística del litoral. Afecta a un mínim de 500 metres des de la ribera de la mar i es refereix a la previsió de zones d'aparcaments i a evitar la formació de pantalles arquitectòniques.

Com es fàcil suposar l'impacte que les normes esmentades ha de tenir tant sobre els instruments d'ordenació urbanística, com en les propietats privades, és molt gran, el que donarà lloc, sense dubte, a un llarg període de dubtes, diferents interpretacions, i en suma, inseguetat jurídica.

LA LLEI DE COSTES I ELS AJUNTAMENTS

Examinem ara el contingut de la Llei de Costes en el

que fa referència a les competències o actuacions relatives a l'Administració Municipal, de capital importància en aquestes Illes, no oblidem que del total de 67 Municipis, 36 d'ells són Municipis costers. De manera esquemàtica, es podem resumir així aquestes intervencions:

— En primer lloc, cal dir que els Ajuntaments, com tot propietari, es voran afectats en quant als seus drets dominicals respecte als seus bens patrimonials (i també els de caràcter demanial local) situats a alguna de les zones a que ens hem referit anteriorment i hauran de suportar les mateixes limitacions i prohibicions que els particulars.

— El Ajuntaments han d'esser escoltats en els procediments de delimitació del domini públic marítimo-terrestre que tramiti l'Administració de l'Estat. El seu informe no és, lògicament, vinculant.

— Igualment han d'emetre informe en els expedients de dessafectació de determinats terrenys del domini públic (els que han perdut les seves característiques naturals i els que es refereixen a obres i instal·lacions d'il·luminació de costes i senyalització marítima).

— Esser concessionaris, gratuïtament, dels terrenys dessafectats, per a la seva destinació a finalitats d'ús o servei públic.

— Emetre informe, previ a l'aprovació definitiva, sobre les normes per a la protecció de determinats trams de costa que formuli l'Administració de l'Estat.

— Donar la seva aprovació a l'ampliació de la servitut de protecció fins un màxim de 200 metres, de conformitat amb l'Administració de l'Estat i la Comunitat Autònoma.

— Preveure en els plans i normes d'ordenació territorial i urbanística els suficients accessos a la mar i aparcaments.

— Respetar en els instruments d'ordenació urbanística els criteris fixats en la Llei per a la delimitació de la zona d'influència.

— Les llicències urbanístiques que impliquen la realització de vertits al domini públic marítimo-terrestre requereix la prèvia autorització del vertit corresponent.

— Emetre informe, previ a la seva aprovació, referent a les normes específiques de protecció i utilització que dicti l'Administració de l'Estat.

— La publicitat a través de cartells o barrats o per mitjans acústics o audiovisuals està prohibida en el domini públic Marítimo-Terrestre. Els Ajuntaments han de respectar l'esmentada prohibició en l'otorgament de les corresponents llicències.

— Quan l'Ajuntament presti activitats de sumistre d'aigua exigirà el títol administratiu necessari per a utilitzar el domini públic, si es tracta d'obres o instal·lacions situades en aquest.

— Disposar, en cassos de tempestat, greu risc, catàstrofe, etc., la immediata ocupació del domini públic i de les obres i instal·lacions concedides o autoritzades,

CA'N PICAFORT



amb la finalitat de protegir la seguretat de persones i bens. Es aquesta una competència atribuïda al Batlle per la legislació de Règim Local.

— Les instal·lacions de tractament d'aigües residuals s'han d'emplaçar fora de la ribera de la mar i dels primers 20 metres de la zona de servitut de protecció. Les Corporacions Locals l'hauran de tenir en compte tant en el seu planejament urbanístic, com en la redacció de projectes d'obres.

— Els Ajuntaments poden rebre autoritzacions de l'Administració de l'Estat per a l'explotació de serveis de temporada en les platges. Igualment poden ser subjectes de concessió. En un i altre cas, estiran exempts d'abonar canon, al menys que hi hagi finalitat lucrativa.

— Poden aportar quantitats per a la realització d'obres i projectes d'interès comú amb altres Administracions Públiques, en el domini públic marítimo-terrestre.

— Els Batlles poden imposar multes d'1.000.000.- Pts. per a sancionar els incumpliments en matèria de competència municipal, prevists en la Llei.

OBLIGACIONS MUNICIPALS

— Correspón als Municipis mantenir les platges i llocs públics de bany en condicions de netejia, higiene i salubritat i vigilar l'observança

de les normes i instruccions dictades per l'Administració de l'Estat sobre salvament i seguretat.

— Abans de l'aprovació inicial de qualsevol instrument de planejament l'Ajuntament ha de remetre el projecte a l'Administració de l'Estat, per a que emeti informe vinculant, en el termini d'un mes, en el que respecte al compliment de la Llei de Costes.

— Inmediatament abans de l'aprovació definitiva d'aquests instruments de planejament, s'ha de donar trasllat dels mateixos a l'Administració de l'Estat, per a que es pronunci sobre els mateixos en el termini de dos mesos.

— La Llei atribueix a l'Administració de l'Estat la facultat de coordinar l'activitat de l'Administració Local als efectes d'assegurar la coherència d'actuació de les Administracions Públiques a la zona litoral.

Com s'ha exposat, son molts els aspectes en els que les Corporacions Locals es veuen afectades per aquesta important Llei, si bé per a conèixer el seu vertader alcanç s'estirà el que disposi el Reglament general per el seu desenvolupament i execució, per a la qual aprovació disposa el Govern fins el 29 de Juliol de 1989, així com el que resulti dels diversos recursos d'inconstitucionalitat i qüestions de competència plantejats en el seu entorn.



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

AGENCIA
CAN PICAFORT

*Avd. Trias, s/n
Tel. 85 00 30*

peluqueria caballeros



M Perelló

Avenida Trias (Frente SKAU) Tel. 85 04 60
CA'N PICAFORT (Mallorca)

El despertar de Ca'n Picafort

Francisca Tugores

La jerarquia de valors d'aquest Municipi està una mica alterada

Joana Carbonell

L'amic Rafel Xerafí, i dic amic sense tenir el gust de conèixer-lo personalment, però, com que compartim, pareix ésser, les mateixes inquietuds, pel que he pogut observar, si ell no hi té inconvenient, i mentre no em demostrí el contrari, el consideraré com a tal.

Aquesta persona, en reiterades ocasions, demana quasi desesperadament a les Regidores de Cultura del nostre Municipi que cuidin més del comés que les pertany.

Jo li he de donar la raó en quasi tot, perquè el nostre Municipi no té ni ha tengut un projecte cultural seriós de part de l'Ajuntament. S'ha fet qualque cosa, però sense un seguiment i sense una finalitat clara i desinteressada. Però, en defensa de les Regidores a les que em pens que tenc per amigues he de dir que aquest poble pateix anorèxia cultural i creu-me, Rafel, que t'ho dic en coneixement de causa. L'anterior Regidora em va donar màniga ampla perquè organitzàs les activitats culturals que em pareguessin més adequades per a la gent que m'enrevolta. He de dir amb un poc de desil·lusió que les que he organitzades que per ventura la més important és la creació de l'Aula d'Adults no ha tengut l'assistència massiva que jo esperava. El cicle de conferències i col·loquis han tengut també poca concurrència. El que sí ha tengut un èxit realment sorprenent ha estat el Ball de Saló que, degut als nombrosos alumnes que hi assistiren, hem hagut de canviar el local perquè el que teniem previst ens ha quedat petit.

Amb tot això el que el poble de moment no participi tant com seria desitjar no justifica de cap manera la política cultural de l'Ajuntament perquè no té disculpa possible. Em donen raó les convocatòries dels Plens on dins l'Ordre del dia n'hi veuràs més que l'aprovació de Sectors i és que, estimats lectors, la jerarquia de valors està alterada.

Jo que som president igual que tú, Rafel, amb la lluita esper que això només sigui una tempestat i que després vengui la calma.

Esper, també, que un dia ens governin uns polítics que pensin que no només de pa viu l'home i que en lloc de donar fum donin al poble una mica de llum.

Ca'n Picafort, es como un oso gris, que, al llegar el invierno, duerme en su refugio hasta que llega la primavera. La primavera está por llegar y, así, llegó la limpieza, reparación, contratos,...etc. Éste mes los comercios, bares, hoteles y todos los que se viven del turismo empiezan a prepararse, dejando a un lado estos meses de reposo que hemos tenido todos. Vuelve la vida y la actividad en Ca'n Picafort. Nadie tiene ahora tiempo de aburrirse ya que casi todos tienen su trabajito, unos más pesados que otros, pero siempre están los estudiantes, que esos, sí que no se aburren y disfrutan al máximo de sus vacaciones, cuando las tienen. Ahora bien, no todos están contentos de esa inactividad que sufrimos cada año. Quizás sea por la calma que nos rodea o por la poca gente que se ve. Ciertamente hay mucha gente que vive aquí durante todo el año, pero ¿dónde se mete esa gente?. Si se sabe que la hay, es por que mandan sus hijo al colegio, o por la compra que se hacen a los supermercados.

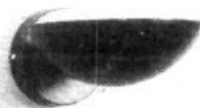
Quizás si hubiera algún parque con columpios, las madres al menos saldrían a pasear a sus hijos, para que jugaran y corrieran sin ningún peligro.

Se puede creer que si quieren jugar que vayan a la playa con las bicicletas, pero hemos de pensar que en el paseo Marítimo, cuando no hace viento, hay arena y que, cuando no hace viento ni hay arena, está lleno de gente, de sillas y sombrillas, y además no se puede circular por él en bicicleta. Y, encima, cuando en verano los mallorquines quieren ir a tomar un baño a la playa parece ser que no cabemos con tantas hamacas y velomares, y por supuesto, si desean tomar el baño en una piscina, ni lo sueñen, porque todas son privadas, o sea que, si deseamos nadar, debemos trabajar como animales para podernos hacer un piscina para nosotros, o para pagar durante todo el verano una hamaca, durante unas horas.

Pero, tanto si hay perjuicios como beneficios, dentro de poco Ca'n Picafort despertará, tanto para bien como para mal.

SERRA

ILUMINACION



C/. Poniente, 8 - Tel. 85 01 22
CA'N PICAFORT (Mallorca)

Cròniques des del colomer

Rafel Xerafi

FESTES DE CARNAVAL I ALTRES COSES

Moltes vegades ens trobam sorpresos per alguns fets que a pesar d'estar ben a la vista, no hi havien posat esment. Això és el que ha passat aquest cronista durant les passades festes de Carnaval que, si val dir-ho, foren bastant lluïdes: desfressos, rua, banda de música i banda de cornetes pels carrers, sopar, foguerons i ball de desfressats; i tota aquesta llista d'actes tan variada acompanyada de bon ambient i molta animació. Verdaderament no se podia demanar res més. Però el que me va cridar l'atenció va ésser el fet de que per organitzar tota aquesta festada, varen ajuntarse un bon grapat d'entitats, associacions i grups que pertanyen a la vila i que sols de tant en quant se fan notar: Societat de Caçadors, Club Ciclista Hero, Club de Futbol, A.P.A del Col·legi Elionor Bosch, Associació de la Tercera Edat, Patronat de la Banda de Música, Grups de Ball de Bot i no sé si encara n'he deixat qualcun a dins el tinter, coordinada tota aquesta gentada, si no vaig errat, per l'Ajuntament.

Bé idó, si als grups esmentats hi afegíssim l'A.P.A de Ca'n Picafort, el Grup de la 3ª Edat, també de Ca'n Picafort, i qualche grup més que hi pugui haver devers la vorera de mar; tendríem a disposició del Municipi una suma de gent i de mitjans que si l'Ajuntament trobàs la manera d'ajuntar-los, coordinar-los i proveir-los dels ajuts necessaris; se podrien envestir moltes activitats de caire cultural i festiu que tendrien l'èxit quasi ben assegurat. I bona prova del que dic en son les esmentades festes de Carnaval a les que podem calificar d'exitoses. A veure, idó, si sabem, entre tots, desenvolupar aquest potencial que de moment sols s'ha manifestat clares vegades.

CONCURSOS

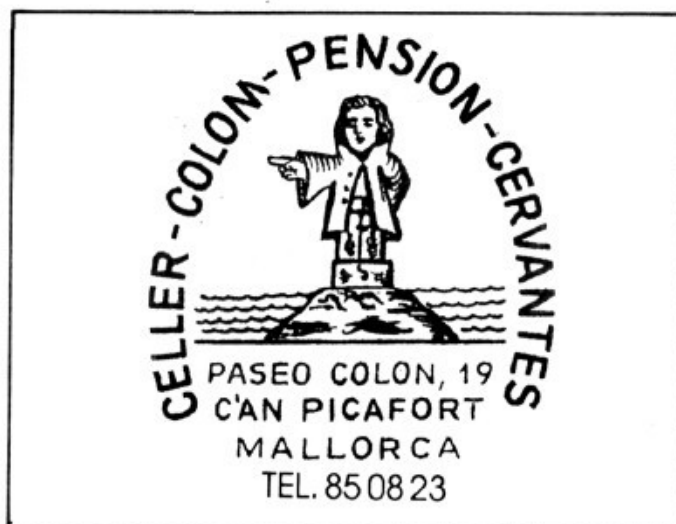
Supòs que ja haureu vist publicades a la nostra revista -amb la lletra una mica petita per raons d'espai- les basses del concurs que ha convocat l'Ajuntament, tal com adelantàvem el més passat. Ara volem, des d'aquestes pàgines expressar la nostra satisfacció per haver continuat amb una iniciativa que se va iniciar fa un parell d'anys, esperant i desitjant, ben de veres que l'èxit més complet acompanyi la nova singladura i que no sigui sols flor d'un dia, si no que aquest concurs arrelhi endins i se convoqui un any rera "altre independentement dels canvis de govern municipal que se puguin donar. Hem pogut veure que se repartiran nombrosos premis modestos, és ver, però tampoc convé que aquestes coses tinguin en el seu començament una dotació massa exagerada, sempre hi haurà temps d'augmentar-los els anys vinents si l'acceptació del concurs així ho aconsellàs. El que si demanariem és que a més dels premis en metàl·lic se donàs als guanyadors alguns guardons, ja siguin diplomes, medalles o cualsevol objecte que deixi un agradable record al que té la sort o l'incert d'esser mereixedor del premi.

A veure si ens animam a participar-hi.

RUMORS

Ens ha arribat a les orelles que, per iniciativa de la Parròquia i del Rector D. Mateu Amorós, se vol dur a terme l'ordenament de l'archiu parroquial i posar-lo a l'abast dels que s'hi trobin interessats. És un projecte que mareix l'enhorabona i que esperam que no se quedi sols en projecte i pugui arribar a bon port. Sabem que han brindat la seva col·laboració algunes persones, una d'elles prou qualificada per donar suport a la tasca, seria necessari que se brindassin a D. Mateu els ajuts que si guin adequats per tal de dur-la endavant. Un altre dia en tornerem parlar i per ventura en podrem donar més notícies.

Santa Margalida
Març -89



CA'N PICAFORT

Número 82
Març 1989

Direcció: Nicolau Pons
Esports: Melción Salas
Son Serra de Marina: R. Maimó
Associació Son Bauló: Pep Escalas

Isaac Peral, 12 - Baixos
Tel. 85 01 15 Ca'n Picafort.

Imprimeix:
Informacions Llevant, S.A.
Tel. 55 03 28 - MANACOR

Dep Legal. PM 494 - 1.982
Associats a la Premsa Forana



Da que hablar...



-Que el Municipio de Santa Margarita salga tan asiduamente en la prensa autonómica y, casi siempre, en sentido negativo...

-Que sean tantas las Obras que se hayan puestas en marcha en tan poco tiempo a pesar de lo inminente que es la temporada turística...

-Que haya tanta diferencia de criterios en los asuntos municipales entre los que están dentro del Consistorio y los están fuera de él...

-Que ni la Comisión de Fiestas ni el propio Ayuntamiento hayan mostrado interés alguno en continuar el Concurso de Paellas a pesar de su éxito en la Primera edición,...

-Que haya tantos millones de pesetas puestos sobre una mesa cuando se trata de futuros terrenos urbanos, y que el Ayuntamiento tenga dificultades económicas...

-Que esté tan sucio Can

Picafort actualmente...

-Que estén siempre mal las relaciones entre nuestros políticos...

-Que tanto el Ayuntamiento como el Vecindario se preocupen tan poco de Can Picafort como localidad turística y Residencial...

-Que la gran mayoría de los padres del Colegio Vora Mar de Can Picafort tengan tan poco interés por el comportamiento y progreso de sus hijos...

-Que se improvise tanto en este Municipio y que a pesar de estar tan cerca del 9 de Abril, tan pocos sepan de la Feria y qué novedades nos traerá este año...

-Que tanta gente comprometida en nuestras Asociaciones presente sin más su dimisión...

Y, si me dejan, seguiré el próximo mes, siempre de Vds.

Osado

ROTULACIÓN «CARTELLS»

Les ofrece su servicio y
sugestivas ideas en
ROTULACIÓN Y AEROGRAFÍA

**Pinturas especiales para cada caso
Rotulación de escaparates, carteles, en
pared, toldos, vehículos, etc.**

C/ Sol, 2 - Tel. 51 16 29 - 51 14 63
Binissalem

Bar Restaurante

CA'N RIERA

Fleisch und frischen Fisch
Grosse Auswahl an Tapas
Grillhähnchen zum mitnehmen
Nähe Apt. Ca'n Picafort Beach

Meat and fresh fish
Big variety in tapas
Grilled chicken to take away
Near Apt. Ca'n Picafort Beach

Paseo Colón, 130 - Tel. 52 75 23 - CA'N PICAFORT



mandileco

RESTAURANTE - CA'N PICAFORT

LA CASA DE LOS PESCADOS
Y MARISCOS EN CA'N PICAFORT

GRACIAS POR SU VISITA



VENTA DE SOLARES Y CHALETS

URBANIZACION PLAYA SERRA-NOVA
EN BAHIA DE ALCUDIA

308 m² solar (100 m² edificados: sala chimenea, 3 dormitorios dobles, 1 baño, cocina, terrazas, garaje.

INFORMES: Sr. Piña, Vía Suiza, 21 - Tel. 85 01 55 - Ca'n Picafort
o en Serra Nova, Sr. Dalmau - Paseo Mallorca s/n.

Los viajes son una escuela fenomenal donde se aprende cultura, arte, geografía, virtudes humanas y cristianas, comunicación etc.

Nota de redacción. Cada uno tiene su «curo-lla» y cada uno tiene su norte por donde le tiran sus gustos y aficiones. Hay inclinaciones y vicios caros como son el juego y de otra índole, que, por lo general, no nos dejan ni huella de beneficio, si es que no dejan maleficios. Hay quien tiene costumbre y la afición a viajar, como don Antoni Fullana, quien a pesar de que viajar es caro, sabe arreglárselas para que no lo sea tanto. Don Toni nos narra como viaja él, y qué ventajas y utilidad saca de sus viajes. Y claro, un poco de envidia, sí, que le tenemos.

- Otro día hablaremos de la Música. Hoy hablaremos de viajes.

- Pues sí. Me encanta volver a hacer memoria de mis correrías por el mundo, pues -como dice la canción- «recordar es volver a vivir». Y yo siempre digo que lo importante de los viajes es la ilusión



anticipada de prepararlos, la alegría inmensa de vivirlos y el gozo perenne de recordarlos.

- ¿Por qué le gusta tanto viajar?

- Es evidente. Siempre me ha fascinado este tema. Porque los viajes son una escuela fenomenal donde se aprende cultura, arte, geografía, virtudes humanas y cristianas, comunicación, etc. Se abren los horizontes de par en par y la persona aprende a comprender, a perdonar, a servir y a amar. En definitiva, a poner en práctica los mandamientos divinos.

- ¿Vd. nació en la Vila?

- Sí. El año 1932, en la llamada calle del Progreso (por cierto que no progresa nada) de la barriada de

«es mulins», un lugar bien pintoresco desde donde se puede contemplar un vasto y bellissimo paisaje de «la planura pagesa» con el fondo del mar y la montaña, como si del decorado de «un betlem» se tratara.

- ¿Ya le gustaba viajar en su infancia?

- Entonces ésto era imposible. Nunca pudo mi imaginación más desbordada pensar que pudiera hacerse realidad lo que después lo ha sido. Solamente los pequeños desplazamientos a Palma (donde cursé mis estudios durante 13 años eran posibles en aquellos tiempos en que salíamos de «sa plaça» a las 6 de la mañana para llegar a Palma a las 11 y el precio eran 7 ptas. (Un dineral para entonces, los años 40). Mis estudios y mis lecturas sobre geografía y tierras lejanas me fascinaban.

Jamás pensé que aquellos sueños pudieran ser realidad más adelante.

- ¿No le gusta nuestro pueblo? ¿Cómo es que viene tan poco?

- Sí, sí. Me encanta «la Vila» y la casa de mis padres que mi hermana y yo conservamos lo mejor que podemos. Pero... llevo muchísimos años aprovechando para viajar en cuanto tengo unos días libres. Por eso... soy muy poco «vilero» de hecho; lo soy solamente de corazón. Cuando me jubile, D.m. mis viajes serán a 50 km. de la ciudad, en el nido

natal de la calle Progreso, nº 4, de Santa Margarita City.

- ¿Cuál es el motivo de sus viajes?

- He tenido en mi vida una suerte enorme. Tres hermanos de mi madre emigraron a principios de siglo a América, uno a México y los otros dos a Argentina. Gracias a ellos y a sus hijos he tenido muchas oportunidades de viajar por muchas partes. Ello unido a mi inquietud viajera, a algunos viajes oficiales y a otros viajes llevando grupos de amigos... Todo ello hace que haya viajado muchísimo a lo largo de 35 años.

- ¿Le gusta volar?

- Me entusiasma. Al ver la flecha que pone «aeropuerto» soy un hombre superfeliz. La prueba mejor de ello es que llevo unas 2.000 horas de vuelo (en avión, naturalmente). (Las demás horas de viaje ni los km. no los tengo anotados. Las horas de vuelo, sí).

- Por eso, le hemos puesto acertadamente: «Un margalidà de altos vuelos».

- Sí. Más alto ya no puede ser de momento. Soy de las pocas personas de Mallorca que han viajado en el avión CONCORDE, este fantástico «animal» que vuela a 2.200 km. por hora y a 20.000 metros de altura

- Qué raro que esté ud. en Mallorca, D. Toni!

- ¿Por qué?

- Porque tengo entendido que viaja mucho. Suelen decir que «nunca está en la isla».

- Eso es generalizar sobre una relativa verdad. Es verdad que viajo mucho, pero también es verdad que estoy mucho tiempo aquí, en la isla, cumpliendo con mis obligaciones en las oficinas del Obispado de nuestra Diócesis de Mallorca, en la sección de Administración. Yo suelo decir que, gracias a Dios, puedo cumplir con mis obligaciones y con mis «devociones» que son los Viajes y la Música.

Opiniones entre compañeras

En el colegio «Eleonor Bosch» cursamos estudios muchos chicos y chicas que, aunque raramente nos piden opinión, también tenemos nuestras propias ideas sobre lo que nos rodea. Para que conozcais un poco nuestras aficiones, hemos apuntado aquí las opiniones de: Ana Boyeras (8º E.G.B.), Conchita Pons (8º E.G.B.), Antonia Avellá (7º E.G.B.) y Margarita Bassa (7º E.G.B.)

- Empezaremos contigo Ana, ¿podrías decirnos cuáles son tus aficiones o cosas que realizas cuando sales del colegio o en horas de ocio?.

- Otra pregunta para Antonia, ¿a ver, qué te parece a tí que le falta a Sta. Margarita para que sea un lugar más atractivo para la juventud?.

- Yo creo que le faltan discotecas, pero nadie las quiere porque hacen mucho ruido. A mi personalmente me gustaría que hubiese un parque y algún sitio cerrado con juegos para poder pasar el tiempo libre.

- Y tú, que vives en Son Serra ¿qué cosas crees que deberían hacerse para divertirse y pasar el tiempo?.



ANA BOYERAS Y CONCHITA PONS

«La nueva banda de música alegra mucho las fiestas»

- Bueno yo llego a las seis a mi casa. Como se supone, no puedo hacer muchas de las cosas que desearía, pero en lo que cabe hago lo que puedo: monto en moto, escucho música y alguna vez que otra, practico algún deporte.

- ¿Y tú qué me dices Antonia, te gusta leer? ¿Qué temas o libros prefieres?.

- Sí, yo leo por las noches antes de dormirme, leo libros de aventuras, sobretodo y tebeos.

- Hace poco se ha creado un gran grupo cultural que es la Banda de Música, ¿qué opinas de ella Margarita?.

- Pues me parece muy bien, y a toda la gente del pueblo les gusta mucho eso de la Banda, ya que en este pueblo no había ninguna y es una cosa muy bonita y que alegra mucho las fiestas.

- En primer lugar para los más jóvenes yo pondría no una discoteca, sino un bar musical, y para los más niños yo pondría un parque o algo así. Aunque tampoco nos vendría nada mal una biblioteca para realizar trabajos extras, o simplemente para leer libros divertidos.

- Al fin le toca el turno a Conchi, ¿qué te gustaría hacer los fines de semana y no lo puedes hacer?.

- A mí los fines de semana me encantaría poder ir a ver una buena película recién estrenada. Podría haber autobuses con las horas más repartidas, es decir que salieran más

«La comida es buena en el colegio, y además no pagamos mucho»

tarde para poder ir a Palma, Sta. Margarita y a muchos sitios más.

- De nuevo Ana pasemos ahora de la diversión al trabajo, ¿te parece que está bien preparada y organizada la escuela?.

- Yo creo que no está mal, pero como todas las cosas es superable ya que faltan comunicaciones, se podrían hacer por ejemplo más trabajos en grupo.

- Conchi, tú que comes en la escuela y vas en el autocar, ¿qué te parecen el comedor y el transporte escolar?.

- Encuentro que nos dan una buena comida dentro de lo que cabe, es decir, siempre hay una cosa que nos agradan y además no pagamos mucho.

En cuanto al transporte, de todos los años que hace que vengo en él, pocas veces ha fallado, lo que supone que está bien.

- Ésta para tí Margarita, que ahora estás tan calla-

da, ¿cómo te va el colegio? ¿en qué asignatura fallas? ¿cuáles prefieres?.

- Los otros años me iba bien pero este año me va fatal. Las asignaturas que fallo son lenguaje y naturales, pero creo que me puedo esforzar un poco más. Yo creo que el fallo está en que no me gustan mucho y este año es de los más difíciles. Las que prefiero son... ¡las horas de tutoría!.

- ¿Y de los profesores del colegio, qué me dices Conchita?.

«El basurero frente al colegio Eleonor Bosch puede ser un punto de infección para los alumnos debido a las ratas y a la suciedad»

«Falta un parque y un sitio cerrado con juegos»

- Encuentro que nuestros profesores son muy comunicativos, nos divertimos con ellos, aunque hay un límite de amistad entre alumnos y profesores. No somos tan amigos a la hora de estar en clase o haciendo un examen. La mayoría son demasiado severos pero como siempre hay excepciones.

- Llegó el turno para Antonia. ¿Qué te parecen las actividades que realizas en el colegio, como la excursión que realizaremos a Betlem?

un gran basurero ¿qué te parece a ti su presencia?.

- Me parece muy mal, deberían quitarlo porque da una mala imagen al colegio. También es un gran peligro para los niños que al salir van a jugar allí y se exponen a coger alguna infección debido a las ratas y a la suciedad. Yo creo que se debería hacer algo rápidamente, porque cada día hay gente tirando cosas y se hace cada vez mayor.

A pesar de que vivan en diferentes lugares y de que sus edades sean tam-



ANTONI A AVELLÀ Y MARGARITA REBASSA

«En Son Serra no vendría nada mal una biblioteca»

- Me parecen bien y creo que a los alumnos les gustará mucho.

- La última pregunta es para Margarita. En frente de nuestro colegio existe

bién diferentes, sus ideas son muy parecidas y creo que se tendrían que tener en cuenta ya que suponen un gran número de opiniones que son muy comunes a todos los jóvenes.

«Los fines de semana podría haber autobuses desde CP para Sta. Margarita con las horas más repartidas»

Restaurante

CA'S CHATO



Les ofrece sus mejores servicios con:

Parrilladas frescas
Mariscos variados
Pescados del día
Carnes selectas y comidas
Comidas típicas mallorquinas

**LOCAL CON GRAN EXTENSION PARA BANQUETES,
BODAS Y COMUNIONES**

Cra. Alcudia - Artá, 33 - Tel. 85 01 19

RADIO - TAXI

CA'N PICAFORT

Santa Margarita

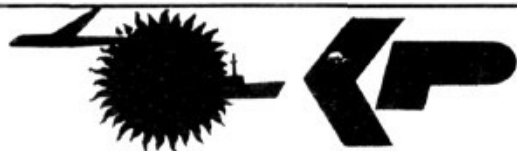
 **85 07 23**

TAXIS 5 y 7 PLAZAS



CAIXA DE BALEARS
"SA NOSTRA"

Paseo Colón, 12-A
Tel. 85 00 23



AGENCIA DE VIAJES

CA'N PICAFORT S. A.

CENTRAL:

Paseo Colón, 88 - Tel. (971) 8500 14 - 47
CA'N PICAFORT (Mallorca)

G. A. T. 436

SUCURSAL

LA PUEBLA - C/. Mercado, 59 - Tel. 540166

Les oferece:

- Billetes de Avión y Barco
- Viajes Organizados
- Vuelos Charter
- Reservas Hoteles y Apartamentos
- Excursiones - Viajes de Novios - Cruceros
- Descuentos a grupos, residentes y menores



ANAMARIA

TINTORERIA
Y LAVANDERIA

LA LIMPIEZA EN SECO
CON LA MÁS AVANZADA
TECNOLOGÍA

C/. Poniente, 3
CA'N PICAFORT (Mallorca)

manifestació per Cabrera

- NO** a les maniobres militars
- NO** a la permanencia de l'Exercit
- NO** a la burla d'un acord unanime del
Parlament Balear
- NO** a la tergiversació dels informes científics

SÍ al Parc Nacional

dijous 16 de març, a les 20h.

Passeig des Born



LA PACIÈNCIA HO POT TOT

MIRON



En Jomeini, els qui escriuen, i el nostre entorn

Nota de Redacció.- Si no anam equivocats en Mirón, autor de la secció LA PACIÈNCIA HO POT TOT i que ens va fer riure i pensar a molts números de la nostra revista de l'any passat, ha deixat de dir «aquesta boca és meva» des del més de Setembre del 88. Hi ha hagut lectors que ens han escrit demanant per la salut i perquè en Mirón havia desaparegut del nostre mapa. És que qualche Jomeini també el va barrejar fort, i va posar el seu cap, com ho ha fet darrerament amb el RUSHIDE?. Pareix que no. Ha estat ganduleria, mandra, del nostre col·laborador?. Bé, deixarem que ell ens ho expliqui, millor.

- Perdonau, lectors, que després de quasi mig any de no dir ase ni bèstia torni a les pàgines d'aquesta revista on, a molts números, vaig tenir una secció que es titulava LA PACIÈNCIA HO POT TOT. Us agradava aquest títol? Us feia gràcia el que escrivia? Idò, posarem fil a l'agulla, altre pic i tornarem a comentar esdeveniments o acudits que puguin rondar per la meua closca. I no us enfadeu com el vellardo Jomeini, que no pot veure ni pintats els qui escriuen, sobretot els qui fan versos satànics.

- Però és que només Satanàs boteja i treu la seva llengua viperina en els llibres o en els qui contenen les coses?. El qui escriu és només un missatger, i voler matar el missatger perquè fa una contarella calamitosa i

fatàl, és tenir un caparrí que no funciona.

- Quan un, escriu i fa versos diabòlics és que ha vist d'una manera o altra a Belzebú, o l'ha sentit, o l'ha tocat. No el vérem noltres per les festes de Sant Antoni, o en la Demoniada d'Alcúdia?. I no el veim, o l'escoltam cada dia quan veim entre noltres a tants de diantres que fan canellades i polissonades que només un com en Barrefet sap fer?.

- Perquè entre nostres no tots som angelets ni serafins, ni músiques celestials. No us heu fixat que hi ha entre noltres carotes horripilants, galtes inflades, ulls que treuen foc, boques que escupen grosseries i tota classe de irreverències i petulàncies?.

- També n'hi ha que boten per damunt la llei com a dimonions falaguers, i no hi ha barrera que les pugui aturar, i fan tot el que volen, i el passa per la molera.

- No aniria malament que el vellardo Jomeini fes una passadeta pels nostres contorns i posàs a ratlla a tot quisque: des dels nostres polítics fins a tots aquests boques grosses que creuen que tot es seu, i en tot tenen que dir.

- Però, tot això ja pareixen versos satànics, i a lo millor surt dels nostres domicilis qualche barbut -vellardo o jovença- que dicta excomunió contra els meus escrits, i promet un grapat de milions al qui me torci el coll.

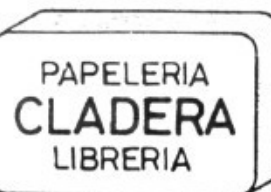
- Ho som de desgraciats els qui escrivim. A damunt que no guanyam res quan escrivim, donen milions si ens maten i no escrivim...

LA CUEVA MELODY - RESTAURANTE

Reapertura, el 16 de Marzo de 1989, con la nueva dirección de los Sres. Waldemar, Irene y Andreas a las 19 hs. y después cada día abierto, y a las 16 hs. Café con leche y tarta, música y baile, etc.

Visítemos. Le esperamos

Isaac Peral, 43. Tel. 85 02 16.
CAN PICAFORT



**MATERIAL ESCOLAR
OBJETOS ESCRITORIO
OFICINA, etc.**

PRODUCTOS BUFFETTI

C/ Buenavista, s/n. 07458-CAN PICAFORT
(Frente colegio «Vora Mar»)

DIUEN QUE...

EN PERE DE S'ILLA D'ES PORROS



PRIMAVERA

- Ha estat llarg l'hivern? Llarg com una Corema, i aburrit com un viatge a Ciutat fa quaranta anys. No ens ha plogut durant moltes setmanes, durant mesos. I hem tengut massa sol. I a lo millor després quant volguem sol pels turistes, només tendrem niguls, i cel encapotat. Tota quan remullada. Déu no vulgui que ploqui l'estiu ni per Setmana Santa quan els turistes ens venen a remullar un poc (només un poquet) amb els seus marcs, o lliures.

Ja guaita, per tant, la primavera i això és una gran notícia, redell. Els vespres ja no són tan llargs, ni haurem d'estar la vetllada tant de temps devora el foc. També prest començaran a venir turistes no tan vells ni tan cricansys, ni tan tancats de butxaca. Serà lluenta i de bona panxa la propera temporada turística? Esperem que sí, i a obrir tothom finestres i hotels que la Primavera ja canta...

I A PAGAR S'HA DIT

- Us heu enterat que hi ha hagut modificacions de les Ordenances Fiscals i que enguany tothom haurà de contribuir més al Fisc. No basta que la llum, ni l'Aigua ni el Telèfon, valguin un munt de doblers, sino que ara també la recollida de fems valdrà més. També tenir un domicili, o un Bar, o un Comerç, o un restaurant. O viure a un carrer o a tal lloc. I tenir cotxe, o una furgoneta, o un camió, o una mota. O a dur a vendre en el Mercat. O tenir una cotxera amb prohibició d'aparcar els altres cotxes. Inclús costarà més, trobar dos pams de terra en el Cementeri, per morir i descansar eternament de tanta de marruell i remanadissa com hem de sofrir quan vivim. I que estirem de bé, germanets, al altre indret de la vida si ningú ens pot mossegar, si cap institució ens pot fotre, si cap toixarrut ens pot clavar la ganiveta, si ningú te digui ni ai ni ceba, ni hagués d'aguantar sa sogra, ni la malcriadesa dels teus veinats, i eternament dormis el somni dels benaventurats sense sofrir mal de renyó, ni constipat, ni mal de queixal, ni mal de cap, ni maldecaps de cap classe. Això serà diví.

Llàstima que encara aquí baix tenim qui ens molesti en pagar la contribució, i tot el que vé darrera. Però que hi farem. I no val més viure així que li tirin a un terra damunt, i el tapin per sempre?.

I TAMBÉ A PINTAR

Els nostres grans pintors se van morint com ara fa setmanes en Salvador Dalí. Però aquí continuam tenint pintors, de llarg pincell, que ens pinten les nostres parets, dient que en tal és un porc, una poca cosa o un inútil. El diccionari encara emperò, és més extens i hi ha pinzells més gruixats per treure un vocabulari més baix i groller. Així és que encara podem estar contents d'esser elegants quan insultam. Però, el qui no està content amb aquestes pintades va esser el socialista Triay que a

un Ple de l'Ajuntament va demanar, compassiu, al Batle quan pensava esborrar les pintades que havien aparegut damunt l'asfalt o parets de Ca'n Picafort que ofenien a certs membres del consistori.

Però, el Batle restà importància a les pintades. I inclús pareix que va voler dir que així com convé no tocar els burots i els pastissos que fan els grans pintors com en Dalí, en Miró o en Picasso, així tampoc convenia despintrar el pensament o les idees, o la imaginació dels qui entre noltres, es creien artistes i pintors.

Així és que tendrem pintades per temps, si no en venen més i per ventura de més coventes.

Tothom a pintar idò, i tothom a mirar què pensen, o què diuen, o què pinten d'ell, els qui saben manejar el pinzell i la fantasia.

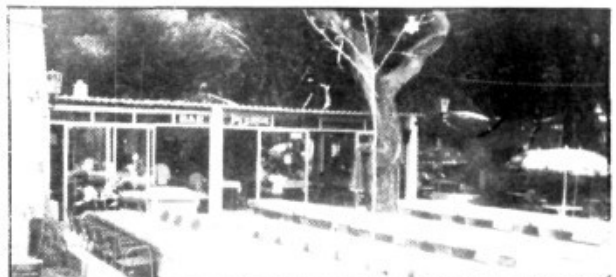
EXTRACCIÓ D'ARENA

- Un altre fet públic del que altres vegades he parlat és que dins el nostre Municipi surt arena a carretades, o millor dit a camionades, essent així que per altra part noltres fa uns dos anys n'haguérem de comprar a barca-des, per les nostres platges de Ca'n Picafort, us ne recordau?. Idò fa anys treven de Son Serra, i també de Son Real, muntanyes d'arena, que se'n va per fer pisos, o apartaments, per Palma o Inca. I mentre tant el nostre paisatge de Son Serra, i de Son Real, queda fet una estampa del Oest, sec com un mac, eixut com un tros de lluna. Qualsevol sabana del Magreb té més encant que molts d'entorns de Son Serra i Son Real on ha passat l'excavadora i la pala. I quin metge, digau-me, quin arquitecte, quin polític, quin ecologista, adoba ara fa una cirurgia estètica, al pinar damnificat, escorxat, i capolat. Hi ha coses que no tenen remei, i això és una d'elles.

Entretant, on són els milions que s'han pagat d'aquesta arena nostra? Ha deixat a la comunitat de Son Serra qualche benefici, qualche millora, la fuga de tant element que era seu, i que constituia una riquesa seva?.

Bar PEDRISSOS

Obert tot l'any
Berenars mallorquins



COMIDAS MALLORQUINAS

Playas Muro - Ca's Capellans

Necrológicas

Simón Muntaner Calafat (3-II-1989)

La vida a veces es demasiado cruel, y muy a menudo nuestras familias, y todo el pueblo en general, ha de vivir en carne propia esa crueldad y fatalidad, y así vemos que cada temporada, que a veces no pasa de meses o semanas, el destino se nos lleva de un modo cruel, y repentino a algún joven, o persona en la flor de la edad. Nos referimos a las muertes por accidente que tan a menudo se dan en nuestro Municipio, como también, sin duda, en otros. Y esta vez (el 3 de Febrero Pasado) le tocó a Simón Muntaner Calafat, nacido el 7 de Noviembre de 1.962, quien sufrió un accidente mortal de moto cuando desde Ca'n Picafort se dirigía a Santa Margarita, unos 300 metros pasada la Alquería. Simón murió instantáneamente, dejando consternada la noticia a los suyos y a todos sus amigos, con quienes había estado hacía escaso tiempo en el



Bar de la calle Carrero Blanco al que había querido imponer su nombre de «Ca'n Picafort», tal era su cariño que, como buen margalidà, sentía por esa Colonia.

Residió en Ca'n Picafort desde hacía cuatro años, y aquí se sentía feliz y contento. En su Bar había constituido la Peña del

Real Madrid donde acudían todos los fans del gran equipo madrileño. De carácter bueno, era muy querido por quienes compartían su amistad.

Por nuestra parte, damos nuestro pésame a su esposa, padres y demás familiares por esa pérdida tan inesperada y sentida que han tenido. Y le dedicamos ese recuerdo:

SIMÓ
LA VIDA PER TU,
ERA CORRER,
RIURE, FER AMISTAT,

PERÒ TOTS SABEM QUE ÉS TOT U,

MORIR, CLOURE
LA VIDA I L'AMOR.
I ENTRAR DINS L'ETERNITAT.

Art. 7.º 1. No se permitirá fumar en:

a) Lugares donde exista mayor riesgo a la salud del trabajador por combinar la nocividad del tabaco con el perjuicio ocasionado por el contaminante industrial.

b) Cualquier área laboral donde trabajen mujeres embarazadas.

2. Con las excepciones señaladas en el artículo 8.º de esta disposición no se permitirá fumar en:

a) Centros de atención social destinados a menores de dieciséis años.

b) Centros, servicios o establecimientos sanitarios definidos según el Real Decreto 2177/1978, de 1 de septiembre, por el que se aprueba el Registro, catalogación e inspección de Centros, servicios y establecimientos sanitarios.

c) Centros docentes.

d) Zonas de las oficinas de las Administraciones Públicas destinadas a la atención directa al público.

e) Locales donde se elaboren, transformen, preparen o vendan alimentos, excepto los destinados principalmente a consumo de los mismos, manteniéndose la prohibición de fumar a los manipuladores de alimentos, de acuerdo con el Real Decreto 2505/1983, sobre Reglamento de Manipuladores de Alimentos.

f) Salas de uso público general, lectura y exposición.

g) Locales comerciales cerrados con frecuente congregación de personas.

h) Salas de teatro, cinematógrafos y otros espectáculos públicos y deportivos en locales cerrados e identificados según el Real Decreto 2816/1982, de 27 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Policía de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas.



Boutique RH Positivo

REAPERTURA 10 Marzo 1989

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29
CAN PICAFORT

Carrer de's Moll, 36
ALCUDIA

PA, FET DEL DIA

a Binissalem, en forn de llenya, i
a la seva disposició a

ULTRAMARINOS CANALS CA NA PILAR

C/ Jaume III, 5 - Tel. 85 00 10

CAN PICAFORT

OBERT A TOTA AHORA

Asociación de Propietarios y Residentes de Ca'n Picafort

Nota de la Redacción.- Con la entrega en este número, terminamos la publicación del folleto «ASOCIACIÓN DE PROPIETARIOS Y RESIDENTES DE CA'N PICAFORT. Labor realizada desde su fundación (5-12-1965) hasta el 20 de Septiembre de 1975, presentada a asociados, colaboradores y simpatizantes», y quienes tengan los números de nuestra revista desde el mes de Octubre de 1988, en que iniciamos la publicación, podrá tener una idea qué es esa Asociación y qué fines pretende, y por otra parte, también caerá en la cuenta del estado actual en que se encuentra y cómo podría renacer de nuevo y tener vigencia y motivos para subsistir de nuevo. Con esas páginas publicadas en estos últimos números de la revista creemos haber hecho un modesto servicio a la comunidad, mientras agradecemos a G.B. que haya puesto en nuestras manos ese folleto.

(Continúa del número anterior)

valiosísima con sus firmas de la mayoría de los hoteleros al avalar el libramiento de una letra. Finalmente queda por señalar la adquisición de material para el Parque Infantil ubicado en un solar-plaza del Ayuntamiento. Ayudar a la revista «Belleza y Turismo» colaborando y en metálico que se dedica a Ca'n Picafort. Se subvenciona al recientemente creado Club de Fútbol U. D. Ca'n Picafort. Patrocinar el III Marathon de Pesca Submarina, del cual T.V.E. dio cumplido reportaje y finalmente la ayuda para el feliz desarrollo del cada día más importante Torneo de Ajedrez. La Asociación de Propietarios y Residentes de Ca'n Picafort cuenta hoy con un importante activo, pero con una escasa colaboración y participación humana, que viva y participe en la solución de la cada día más complicada vida cívica de Ca'n Picafort. Solamente resta aprovechar la ocasión para hacer una llamada y así conseguir la más elevada unión entre todos para bien de nuestro Ca'n Picafort.



TARIFAS DE MINIB
40% descuento

un grupo de profesionales a su servicio

Reserva de:

BILLETES DE BARCO
PASAJES AVION
HOTELES
APARTAMENTOS
EXCURSIONES

VIAJES ORGANIZADOS
VIAJES 3ª EDAD
CRUCEROS
VUELOS CHARTER
EUROPA EN AUTOCAR

Descuentos a:

RESIDENTES
FAMILIA NUMEROSA
3ª EDAD
GRUPOS
MENORES

Agencia Oficial para la venta de billetes



acromar su agencia de viajes

Paseo Colón, 112 - Teléfonos 85 00 26 - 85 00 65 - 07458 CA'N PICAFORT (Mallorca)

Se cree que debido a la sequía

Ha proliferado mucho este año la oruga y daña despiadadamente a nuestros pinos

Cada año, en este tiempo, estamos acostumbrados a ver cómo los pinos de nuestros bosques son nido de millares, de millones (?) de bolsas de orugas, que poco a poco, semana tras semana, van haciéndose con las hojas verdes del pino hasta dañarlo sin compasión, y dejarlo muchas veces exhausto, seco, por no decir muerto. Pero, este año, según nos han comunicado payeses que conocen la comarca la procesionaria campa a sus anchas, y como gran señora por grandes extensiones de Son Real, Son Serra, Son Serreta, Serra Nova, Ses Comunes, Es Ravetlla, Ses Pastores y Sa Canova, matando despiadada-

mente el verdor y la alegría de nuestros pinares de la zona.

Hace años que avionetas sobrevolaban estos bosques y echaban insecticidas a fin de desbaratar el proceso de crecimiento que la procesionaria va desarrollando mientras se halla dentro de la bolsa, en la que incluso pueden haber trescientas orugas. Pero, por otra parte, estos insecticidas echados a voleo, y removidos por el viento perjudicaban seriamente a los animales del campo, como ovejas, y nada digamos de otras especies, como pájaros, caracoles, etc. como también la flora. Lo cierto es que al menos desde hace dos años no han aparecido las

avionetas. De nada tampoco ha servido querer destruir con tiros de escopeta, y una por una, las bolsas y menos cortarlas con tijeras de podar para echarlas al fuego.

Es sabido también como el contacto con la procesionaria incluso indirectamente, produce serias alergias a las personas, ocasionándoles escozor en la piel como también en ojos y boca. Afortuna-

damente, los reductos de pinos existentes dentro de la población de Ca'n Picafort no se han visto afectados este año, ni en los últimos años, con esa plaga, que de tenerla tan cerca sin duda podría causar daños físicos a nuestros residentes y vecinos. Hemos tenido un poco de suerte, por tanto, cosa que no sabemos a quien agradecer.

J.A.



GRUPO A.F.E., S.C.

ASESORIA FISCAL
SEGUROS A.G.F.

AVDA. JOSE TRIAS, 20 B 07458 CA'N PICAFORT, (MALLORCA)



**AIRE
BALEAR**
S.A.

AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION - EXTRACCION DE HUMOS

Juan Munar Cortés
Departamento Comercial

C/. Andrés Torrens, 13 - B
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS
COCINAS INDUSTRIALES
CAFETERAS
ESTANTERIAS - BALANZAS
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

Juan Munar Cortés

Gran Vía de Colón, 176
Tels. 502128 - 500196

I N C A (Mallorca)

FOLBASA

FABRICACION TOLDOS

Ca'n Valero
Naves Torres núm. 1
Polígono La Paz
Palma de Mallorca

JUAN MUNAR CORTES

Bar - Restaurante

MARISCO



CLUB NAUTICO

Cafetería - Restaurante
Paco y Claudia

Especialidad en:

TAPAS VARIADAS

Mallorquinische Spezialitäten



Carnes selectas

● PAELLAS y PESCADOS ● PAELLA und FISCH ●

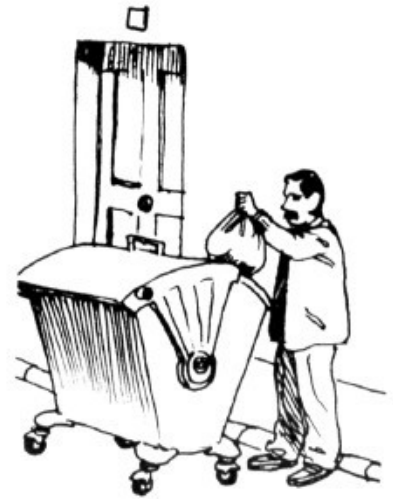
C/. Isabel Garau, 55 - Tel. 85 07 72 - Ca'n Picafort

BANCO CENTRAL



Cesta Navideña a Sotero Sánchez López. En la foto, el Director del BC Sebastián Fornes Planas y el Jefe de Relaciones Públicas Bernardo Molinas Moragues.

MANTENGA SU CALLE LIMPIA



CAN PICAFORT

SUPERMERCADO



GRUPOTEL

Paseo Colón, 176
Tel. 85 07 40



CENTRO CONTABLE EMPRESARIAL



C.C.E.

CONTABILIDAD MECANIZADA
LIBROS OFICIALES
PAGO DE IMPUESTOS
ASESORIA FISCAL PERMANENTE
GESTION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

C/ Costa i Llobera, 26
07458 CAN PICAFORT

Tels. 85 10 86
52 31 31

BAR
RESTAURANTE



CA'N TOMEU

COCINA MALLORQUINA

Alm. Carrero Blanco, 11 - Tel. 85 00 93 07458 CA'N PICAFORT

Santa Margarita

El consultorio médico ¿para cuándo?

Porque ya va siendo hora, creo yo. En Sta. Margarita vas a la consulta médica para un constipado, y sales con una neumonía. Eso sí, puedes elegir entre cogerla porque te quedas helado como un carámpano esperando tu turno, o bien, porque el pasillín tan raquíto donde esperas, está tan abarrotado de pacientes con sus respectivos microbios, que al final una, sin querer, se va con los que no le corresponden.

Yo creo que los médicos de Sta. Margarita no se pueden quejar, no encontrarán en ningún otro sitio pacientes tan «pacientes» como los de aquí.

Bueno, quizás haya exagerado un poquito, pero pienso que, quien más y quien menos, ha «padecido» la experiencia de ser paciente en Sta. Margarita, y está de acuerdo conmigo. La casa de la Cultura no es lugar para estos menesteres, como no lo sería la iglesia para celebrar los plenos del Ayuntamiento. Cada cosa en su sitio, y más tratándose de la salud de los margalidans.

¡A ver si los responsables se «contagian» del deseo popular y agilizan la creación de la unidad sanitaria que Sta. Margarita se merece!

Laura Blanco

Cartas al contribuyente



TETRALOGICO



Mare Nostrum



SEGUROS

REASEGUROS

Jaime Bauzá García

AGENTE

Carrero Blanco No. 20

07458 Ca'n Picafort

Tel. 851144

AGENCIA INMOBILIARIA

ACROMAR

REAL ESTATE AGENCY
AGENCE IMMOBILIERE

Juan Fluxá Fornés
A. P. I. C.

PASEO COLON. 112

Tel. 85 00 26 - 85 00 65

07458 CA'N PICAFORT

Hermano carísimo: Mi fracaso como escritor es evidente. No recibo contestación a mis atrevidas pero no menos veraces epístolas. Lo dicho. Al contribuyente hay que llamarle la atención por otros derroteros. ¿Cuáles? Hay que meditarlo.

Hablar de la arena de Son Serra, no tiene demasiada importancia. La arena no se destruye, se transforma. Es una ley física.

Si cien millones... No es más que un agujero menos importante que el que producen los «sprays». Además con eso del C.I.P. simple bagatela. También vale la antedicha ley física. El dinero no desaparece, siem-

pre reaparece.

Perorar sobre desposorios políticos es ahora aventurado, arriesgado y peligroso porque nunca hay que hablar en demasía.

Decir que en C.P.U. habrá remodelación, aleación o desaparición es un poco salirse de madre, porque dale si hubiera alianza de partido y uno es de los contrarios.

Seguro estimado contribuyente que preferirías alguna que otra fotografía de esas que nos obsesionan las revistas del cuore, pero la carta resultaría ser una frivolidad y créeme contribuyente, la cosa no funciona.

Tu hermano que lo es.

**La Asociación de Propietarios y Vecinos
de Son Bauló:**

**SOMOS MUCHOS
PERO DESEAMOS SER MUCHOS MÁS
HAZTE SOCIO**

Pedro, ¡contamos contigo!

LA EDUCACION FISICA TAMBIEN ES EDUCACION

No hay más que verlo en la foto. Casi dos metros de profesor de Educación Física. Un chaval bien parecido, a qué negarlo, para envidia de las mozas casaderas.

Pero no todo se queda en la «percha», además el chaval también tiene aptitudes, actitudes e ilusión por el deporte, como viene demostrando, durante este curso, y el anterior, el C.P. Eleonor Bosch, como profesor de Educación Física.

Entre clase y clase, siempre con sus trastos auestas, nos paramos un ratito en el pasillo y charlamos:

-Pedro, ¿cuánto tiempo hace que ejerces la enseñanza?

-Este es el quinto año. Formentera, Ariany y Ca'n Picafort son los centros en los que he trabajado antes de llegar a Sta. Margarita.

-Pero como profesor de Educación Física éste es el segundo curso. ¿Qué te ha empujado a elegir esta especialidad?

-Por una parte, mi afición desde niño a las actividades deportivas. Por otra, como profesor, el poder acercar la Educación Física a los niños dentro de la propia escuela.

-¿Cuál es la actitud en general de los niños ante tu asignatura?

-En un principio, de entusiasmo general, teniendo al desorden, y como único fin el pasarlo bien durante una hora, desahogarse, actitud lógica ante la poca importancia dada por el M.E.C. hasta ahora a esta asignatura. A medida que vamos trabajando con una cierta sistemática, disminuyen las alegrías iniciales, pero mejora el ambiente de trabajo.

-¿Consideras que dispones de medios suficientes para desarrollar tu trabajo?

-Gracias a la colaboración del claustro de profesores, A.P.A. y subvención del M.E.C., actualmente dispongo de los medios necesarios, aunque nunca sean suficientes. El siguiente paso ahora, es hacer un gimnasio escolar, para no depender de las condiciones atmosféricas.

-¿Qué opinas del programa de E.F. en los centros de E.G.B.? ¿Crees que es adecuado? ¿Qué fallos le encuentras?

-Es un gran paso hacia la consolidación de la E.F. en la escuela. A mi juicio tiene dos lagunas: 1º Hubiera sido preferible fijar como objetivo primordial los ciclos inicial y medio, sentando los hábitos y base para un trabajo posterior; y 2º en el ciclo superior, son insuficientes las dos horas semanales, con las posibilidades y necesidades que tiene el ámbito de la educación por el movimiento



-¿Crees que la E.F. sigue siendo una «María» dentro de la E.G.B.?

-Sí, aunque estemos trabajando para homologarla con las demás asignaturas, es indiscutible que un retraso de tantos años no se corrige en unos meses. Los padres y los propios alumnos no la valoran, desgraciadamente, por igual, siendo la hora predilecta para ir al médico o poner excusas fáciles.

-¿Y qué se podría hacer para que dejase de serlo?

-Por mi parte, dar ejemplo con el trabajo, manteniendo un método serio de trabajo. Por parte de los padres, concienciarse de la importancia de la E.F. Sólo una o dos horas semanales, en las que el niño no está en su pupitre, son inexcusables; vigilar la indumentaria de sus hijos y motivarles hacia la actitud física.

-Pedro tu enseñas deporte, pero ¿practicas deporte?



-Efectivamente, de forma regular, juego al fútbol, ya que para mí es una necesidad. Esporádicamente también practico el tenis.

-Tú mismo acabas de reconocer que practicas el fútbol ¿crees que sigue siendo el fútbol el «deporte rey» en la escuela?

-Sí, y con gran diferencia. Lógico además si se desconocen otros deportes alternativos. Éste es uno de mis objetivos primordiales: que los niños experimenten las distintas modalidades deportivas (del fútbol al atletismo, del béisbol al badminton) para que, en un futuro, al salir de la escuela, tengan un gran abanico de posibilidades y, ojalá escojan una modalidad deportiva, la que más les guste, o la que se adapte mejor a sus aptitudes.

-Cuéntanos alguna anécdota o experiencia que te haya llamado la atención en tus clases.



-Los niños son imprevisibles. Con el patio mojado y amenazando lluvia, en C. Medio los niños se portaron estupendamente y disfrutaron. En C. Inicial, también con un fuerte viento, los niños se motivaron y los resultados fueron excelentes.

-¿Hasta dónde quieres llegar con tu trabajo?

-Me gustaría ver implantada la E.F. en la escuela como se merece, sin discriminación, con unos profesores, padres y alumnos conscientes de que la E.F. es también educación, a través del movimiento, y no simples saltos y desahogos.

-Pedro, ¿crees que te jubilarás con las «deportivas puestas»?

-Por los beneficios que produce y por mis motivaciones, seguro que nunca dejaré de hacer deporte. Como profesor, creo que no. Me gusta mi especialidad como docente, y no quiero renunciar a ella.

-Por último, dínos eso que uno siempre tiene ganas de decir y a mí se me ha olvidado preguntarte.

-Entre los objetivos de la E.F. cabe destacar: la colaboración, el respeto hacia los demás, la superación personal, la acepta-



ción y conocimiento de las propias capacidades, la autocrítica, la salud, etc. Finalmente, desearía dejar una frase de CLAPAREDE, cita de mi proyecto de E.F., como objeto de reflexión: «Nada hay más serio, que un niño jugando».

-Pues después de lo que dice Claparede, creo que ya no hay más que decir. ¡Hasta luego Pedro!



-Ya no digo para las próximas olimpiadas, pero ¿crees que hay «madera» para el deporte entre los jóvenes de Santa Margarita?

-Hay algunos que reúnen buenas cualidades deportivas, pero lamentablemente tienen poca voluntad, capacidad de sacrificio, o, sencillamente no quieren aceptar consejos u orientaciones que redunden en su beneficio.

-Tu mujer da clase, también de E.F. en Ca'n Picafort, ¿qué comentarios os soléis hacer sobre vuestro trabajo?

-Cambiamos impresiones sobre lo adecuado de algunos ejercicios o sesiones en general, principales dificultades con los alumnos, posibles cambios metodológicos, y satisfacción resultante de comprobar la sesión programada con el trabajo realizado.

TASMANIA

SU PASTELERÍA DEL NORTE DE MALLORCA

Paseo Colón, 54 - Tel. 85 02 36
CA'N PICAFORT - Mallorca

COMPLEJO DEPORTIVO
SPORTS CENTRE
SPORT ZENTRUM



GRUPOTEL

SPORTS PINS

Complejo que los Hoteles Gran Vista, Farrutx y Montecarlo ponen a su disposición: Tenis, Mini Golf, Bowling, Ping-Pong, Voleibol, Piscina Solarium, Saunas, Parque infantil, Vestuarios y Bar Restaurante, en el más bello rincón de Ca'n Picafort, y a sólo 150 m. de los mismos.



Hotel Gran Vista, Farrutx und Montecarlo bieten Ihnen Tennis, Mini Golf, und Wollleyball platz, Schwimmenbecken, Sonnenterrasse, Sauna, Kinderspielplatz, Umkleideräume, Bar Restaurant. An der schönsten Stelle von Can Picafort, gelegen nur 150 m. von diesem Hotel entfernt.

Tel. 85 04 20

Sport zentrum "Sport Pins"
Ca'n Picafort

DESDE LA PARRÒQUIA



PASQUA

JESÚS VIU!

Pasqua és el triomf definitiu de la vida sobre la mort!

Pasqua és l'esperança de vida eterna, fonamentada en la Resurrecció de Jesucrist!

Pasqua és descobrir que, gràcies a Jesucrist, el sofriment i la mort ja no són un absurd, sinó un misteri d'amor.

Que la Pasqua us obri a l'amor i a l'esperança!

LA NOSTRA FESTA

Cada any, els cristians celebrem solemnement la Nit de Pasqua. Què té d'especial aquesta nit? Quin sentit tenen les festes «cristianes» que celebrem al llarg de l'any? Prescripcions que engabien l'esponaneïtat de la nostra fe?

Segons el llibre dels Fets dels Apòstols, els pri-

mers cristians es reunien a les sinagogues. Més endavant (Ap 1,10), el primer dia de la setmana, l'endemà del dissabte, el dia que Jesús havia ressuscitat era anomenat «el dia del Senyor». El diumenge, doncs, és la primera Festa específicament cristiana. Després va venir Pentecosta, el do de l'Esperit Sant a l'Església (Ac 2).

Altres festes han sorgit, respectant l'evolució dels valors religiosos dels pobles. (Cal evitar sempre el sentit màgic o de prescripció farisaica.)

Va ser una nit la que va veure el triomf de Jesucrist, i va ser un matí el que va revelar aquest triomf als deixebles. Des d'aleshores, cada nit i cada matí ens parlen de l'amor de Déu que dura eternament.

QUÈ ÉS LA RESURRECCIÓ?

No és des de l'angle fisiològic de la reintegració dels elements d'un cos descompost, que cal considerar la Resurrecció de Jesús.

El fet de la Resurrecció de Crist escapa a la nostra experiència. És una realitat que se situa més enllà del nostre món i de la nostra història. Quan diem que Crist ha ressuscitat, el contingut d'aquesta expressió central de la nostra fe ens supera.

La Resurrecció de Jesucrist és un fet històric, perceptible i real; però no de la mateixa forma com ens és perceptible i real el món dels sentits, sinó d'una manera absolutament desbordant.

El sepulcre buit i les aparicions ens diuen que Crist ha ressuscitat, però no són l'argument que els apòstols ens donen explícitament. Per a nosaltres, el que és definitiu és el testimoni unànim dels apòstols després de la crucifixió, que afirma Jesucrist viu.

Les aparicions als apòstols volen afirmar, abans que tot, més que no pas la presència d'un cos de carn i ossos, que Jesús, crucificat i mort, és *El Senyor que viu* (Lc 24,31).

CONFERÈNCIA QUARESIMAL - 1989

pel Sr. Bisbe de Mallorca.

16 març

INCA

21'00 h.

Santa Maria la Major

HORARIO DE MISAS

Santa Margarita
Sábados - 7'30 tarde
Domingos - 9 mañana
12 mediodía
7'30 tarde
Cada día - 7'30 tarde

Ca'n Picaforti
Sábados - 6 tarde: mallorquín
Domingos: 9'30 mañana (turistas)
12 mediodía (cast.)
6 tarde: mallorquín
Cada día - 6 tarde

NOTA: Los bautizos en Santa Margarita son los primeros domingos de cada mes. En Ca'n Picafort, el cuarto domingo de cada mes



Feliz Nacimiento de Pedro Ramón Payeras (21-2-89). Enhorabuena a sus padres, Pedro Payeras Roca y M^{ra} Salud Amezcua Fernández.

Restaurante Pizzeria

Bananas

COCINA ITALIANA
E INTERNACIONAL

VEN A VISITARNOS - TE ESPERAMOS

Paseo Colón, 151
Tel. 85 07 52

CAN PICAFORT
(Mallorca)

ESTANCO - LIBRERIA

CASA ROSSA

MATERIAL ESCOLAR
ARTICULOS OFICINA
ARTICULOS FUMADOR
Revelamos Fotos

Isabel Garau, 3 - Tel. 85 02 81 - Ca'n Picafort

CRISTALLERIA

TOT VIDRE

CRISTALES - ESPEJOS
DECORACION INTERIORES

Almirante Carrero Blanco, 20 - Local 1 - Tel. 85 05 30
CA'N PICAFORT

Dr. D. Ramón Lizana Fiol
Médico Estomatólogo

INAGURUA CLINICA DENTAL
EN
PASEO COLON, 8

Horas de visita:

Miércoles y viernes a las 12,30h.
CA'N PICAFORT



Optica Ca'n Picafort

Graduamos su vista - Adaptación lentes de contacto - Monturas de receta - Extensa gama en gafas de sol - Accesorios, Termómetros, lupas, etc.

Paseo Colón, 92

07458 - CA'N PICAFORT

FLORISTERIA «MARGARITA»



Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia, en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin compromiso.

JAIME III, 4 - Tel. 85 01 51 Junto a Plaza Ayuntamiento
CAN PICAFORT

SA POBLA



SYP

SUPERMERCADOS

C/. Gómez Ulla, 12 - Tel. 54 21 11 - SA POBLA

ESPECIAL MARZO

POR CADA 5.000 PTS. DE COMPRA

REGALO DE UNA

"EXPLENDIDA CESTA"



VALORADA P.V.P. 500 PTAS.

LLUVIA

Febrero 1989

	Santa Margarita	Ca'n	Picafort
Día 11		5	l.
Noche 23	5 l.	5	l.
<hr/>			
Total	5 l.	10 l.	

Pedro Tous

La dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores.

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a partido político en especial.



BODAS COMUNIONES CONVENCIONES

S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11
Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort Km. 2,5
SANTA MARGARITA

CENA MEDIEVAL CON BAILE Y ESPECTACULOS...

INCA CENTRO

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 -
INCA

VEHICULOS OCASION



Ford Fiesta L PM-AB
Renault 18 GTS PM-M
Renault 14 GTS PM-P
Renault 5 económicos varios
Renault 4TL PM-AB
Renault 6 TL PM-O
Seat Ronda Diesel PM-Y
Seat Ritmo Diesel PM-U
Seat Ritmo 65 PM-P
Seat Fura PM-AB
Seat Panda 45 PM-AF
Seat Panda 40 PM-W
Seat Panda Desca. PM-AB
Seat 133 PM-P
Peugeot 505 Diesel PM-U
Talbot Samba PM-X

W LIMPIEZAS ORT, C.B.

Limpieza General
Limpieza ordinari
Mantenimiento
Limpieza cristales
Limpieza cerámicas
Pulido y abrillantado
Vitrificado
Toldos
Moqueta
Barrido mecánico

APARTAMENTOS
DESPACHOS
RESTAURANTES
DISCOTECAS
BARES
HOTELES
COLEGIOS
COMUNIDADES
EDIF. PÚBLICOS

C/Poniente, nº 1
Ca'n Picafort
Tel. 85 09 67

LIMPIEZAS NORT

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

SANTA MARGARITA 88

Bautizos. Santa Margarita 1988

- Juan Alós Serra hijo de Bartolomé y de Magdalena. 3 Enero.
- Jerónima Vanrell Borrás, de Juan y de Catalina. 7 Febrero.
- Juan Vives Costa, de Guillermo y de Apolonia. 7 Febrero.
- Miguel Morey Barceló, de Pedro y de Margarita. 3 Abril.
- Juan Javier Malondra Tauler, de Antonio y de Margarita. 3 Abril.
- Juan Miguel Martín Fornés, de Sebastián y de María. 3 Abril.
- María Perelló Estelrich, de Antonio y de Juana Ana. 3 Abril.
- María Estelrich Estelrich, de Rafael y de Rafaela. 3 Abril.
- Francisca Mateu Millán, de Miquel y de Lucía. 1 Mayo.
- Mateo Crespí Alós, de Mateo y de Magdalena, 1 Mayo.
- Miguel Fernández Pastor, de Miguel y de Margarita, 1 Mayo.
- Catalina Frontera Cladera, de Antonio y de Ana. 5 Junio.
- Rafael Mulet Bisquerra, de José y de Francisca. 3 de Julio.
- Catalina Rosselló Monjo, de Antonio y de Práxedes. 7 Agosto.
- Bartolomé Frontera Gayá, de Antonio y de Agueda. 2 Octubre
- Victoria Moragues Vives, de Antonio y Catalina. 2 Octubre
- Francisca Morey Fiol de Francisco y de Isabel, 4 Diciembre
- Francisca Muntaner Sans, de Pedro y de Antonia. 4 Diciembre
- María del Mar Quetglas Molinas, de Bernardo y María. 4 Diciembre

Bodas. Santa Margarita 1988

- 20-11. Miquel Cifre Ferrer con Antonia Calafat Vives.
- 3-IV. Pedro Cladera Quetglas con Maciana Morey Gual.
- 16-IV. Martín Barrionuevo Fernández con María Martí Ordinas.
- 25-VI. Antonio Santandreu Grimalt con Magdalena Moragues Ferrer.
- 9-VII. Antonio Nadal Roig con Catalina Calvo Ribas.
- 23-VII. Bruno Llopis Femenias con María Antonia Grimalt Estelrich.
- 10-IX. Gaspar Mas Mas con Antonia Martorell Oliver.
- 17-IX. Antonio Serra Llompert con María Dalmau Bauzá.
- 1-X. Sebastián Ramis Serra con Margarita Muntaner Salamanca.
- 26-XI. Juan Morey Oliver con Francisca Cru Ginard.

Defunciones. Santa Margarita 1988

- Margarita Morey Ferrer. 5 Enero.
- Bartolomé Morey Juan. 11 Enero.
- Francisca Massanet Morey. 12 Enero.
- Francisca Aloy Ferrer. 14 Enero.
- José Servera Palacio. 18 Enero.
- Sebastián Estelrich Ferriol. 14 Enero.
- Bárbara Juan Juan. 22 Enero.
- Bartolomé Borrás Cladera. 26 Enero.
- María Aguiló Forteza. 29 Enero.
- Nadal Oliver Lliteras. 1 Febrero.
- Juan Quetglas Cladera. 1 Febrero.
- Margarita Cru Obrador. 5 Febrero.
- Magdalena Ribas Alós. 29 Febrero.
- Andrés Alós Estelrich. 2 Marzo
- Juan Mateu Muntaner. 4 Marzo
- Pedro Egea Navarro. 7 Marzo
- Apolonia Torres Fuster. 9 Marzo
- Francisca Bassa Salvá. 14 Marzo.
- Antonia Cladera Moragues. 18 Marzo.
- Pedro Serra Salvá. 26 Marzo
- Margarita Cladera Estela. 2 Abril
- Antonia Pomar Molinas. 11 Abril
- Margarita Pastor Llull. 12 Abril
- Bartolomé Seguí Font. 19 Abril
- Antonio Font Morey. 25 Abril
- Miquel Ferrer Barceló. 25 Mayo
- Sebastián Perelló Monjo. 4 Junio
- María Ferrer Moragues. 9 Julio
- Miguel Fornés Llull. 26 Julio
- Pedro Juan Perelló Capó. 26 Julio
- Valentina Galmés Roca. 28 Julio
- Catalina Cladera Estelrich. 29 Agosto
- Ramón Valls Valls. 30 Agosto
- Pedro Font Grau. 9 Septiembre
- Cristóbal Morey Juan. 13 Septiembre
- Guillermo Bassa Sitjar. 24 Septiembre
- Antonio Mas Mascaró. 24 Septiembre
- María Alós Estelrich. 9 Octubre
- María Ferragut Pastor. 9 Octubre
- Antonia Oliver Ribas. 19 Octubre
- Juana A. Ribas Capó. 21 Octubre
- Catalina March Ferrer. 10 Noviembre
- María Ferragut Riutort. 14 Noviembre
- Catalina Molinas Vidal. 26 Noviembre
- María Alemany Perelló. 4 Diciembre
- Guillermo Dalmau Vanrell. 2 Diciembre
- José Massanet Perelló. 7 Diciembre
- Antonia B. Gayá Batle. 14 Diciembre
- María Mendoza Peñafiel. 20 Diciembre
- María Ferriol Estelrich. 21 Diciembre

INSTALACIONES ELECTRICAS

Vives - Crespí, c.b.

**CAMBIOS TENSION
ELECTRICIDAD GENERAL**

**Tel. 52 33 45 · 55 34 04
C/. Antonio Maura, 42
SANTA MARGARITA**

Historias de una mujer

Había salido de viaje, iba sola, sin marido, sin hijos ni problemas, sólo era un viaje para relajarme de la gran tensión que me rodeaba. No había pagado excursiones ni comidas en los más típicos restaurantes, no era un viaje preparado.

Así que salía a dar grandes paseos matutinos, las tardes las pasaba en el parque y las noches encerrada en mi habitación. Una vida demasiado tranquila, yo estaba acostumbrada a vivir a contrarreloj.

Aquella tarde me aburría, me sentía totalmente fuera de mi ambiente, entonces me decidí a salir, no conocía la ciudad, pero me apetecía. Salí del hotel bien vestida y arreglada como nunca hubiera podido salir, cogí un taxi y me llevó a uno de los parques del que no podría decir su nombre, se encontraba en la periferia norte, y al ver un pequeño bar, situado en una esquina dije al taxista que parase, bajé y pagué el importe.

Tras entrar en el bar, observé lo lleno de hombres que estaba, parecía mentira que en una sociedad de las más modernas, las mujeres no fueran a los bares. Bebí entonces cualquier cosa y salí; me sentía observada, ridícula. Un callejón atrajo mi atención y a pesar de ver cómo anochecía y a lo lejos que me encontraba del hotel, seguí andando. Empecé, sin darme cuenta, a imaginar pequeñas historias de Hitchcock y películas de terror, todas ellas en un callejón y teniendo a mí de protagonista.

-¡Crack...!

-¿Qué fue ese ruido? —exclamé sobresaltada. Nada, debía tranquilizarme, mi imaginación volaba y discurría sin yo poder hacer nada, pero...

-¡Trum...!

Otro estremecedor ruido llegó a mis oídos, eso ya no era mi cabeza, era real. Parecía como si pisasen un tablón de madera po-

drida.

La luz iba disminuyendo y las farolas estaban cada vez más separadas. Decidí regresar pero, al girarme, una sombra; eché a correr desfavorida.

-¡Socorro!

Había una pared, era un callejón sin salida, había luna llena y un gato maullaba en el tejado, me ponía los pelos de punta, la sombra se acercaba y se hacía cada vez mayor, no sabía dónde ponerme, y la sombra seguía, prefería mil horas de trabajo agotador a aquello, la luz que tenía más próxima se apagó.

-¡Ay!

Mi grito sobresaltó a la sombra que ahora se acercó más rápidamente hacia mí, caí en sus largos brazos y de repente oí una voz que me decía:

-Señorita, ¿se encuentra bien? venía a traerle el bolso que se dejó olvidado en el bar, perdone si la he asustado.

¡Que si me había asus-



María Elena Tur, de 8 de EGB del Colegio Eleonor Bosch de Santa Margarita, es una auténtica revelación periodística y literaria. Su firma aparece varias veces en el número de esta revista.

tado! Y sólo era una pequeño señor calvito y rechoncho.

Al día siguiente cogí el avión que me traería de nuevo a casa, a los problemas, a mi marido y a mis hijos, pero en el fondo esa idea me satisfacía. Para mí se habían acabado los viajes, los callejones y las historias de terror.



CFC centro fiscal y contable

Declaraciones Fiscales

Contabilidad

Plaza Sabeador, 13
07450 Santa Margarita
Tel. 071 52 38 96

Los viajes

(Viene de pág. 9)

¡Qué bárbaro! Esto es una emoción indescriptible. Yo he tenido la suerte de poder volar de París a México una vez y otra de París a Caracas. Es algo fabuloso. Una experiencia sobrecogedora.

- Resumiendo, ¿qué países ha visitado?

- Me sería más fácil decir cuáles países no he visitado. La verdad es que puedo presumir de haber viajado a casi todos los países turísticos del mundo entero: Todas las capitales de España, toda Europa, América de cabecera, Asia con Japón, China, Indonesia, India, etc. África con Egipto, la república sudafricana, Zimbabue, etc., Australia. La Vuelta Completa al globo terráqueo una vez.

- ¿Algunos nombres concretos?

- Pues sí. Puedo presumir de haber visitado todos los nombres mágicos del Turismo mundial como por ejemplo: Hawaii, Niáragua, Iguasú, Victoria, el gran cañón del Colorado, Acapulco, Cancún, Copacabana, Bariloche, etc. Islas célebres como: Bali, Fidji, Java, Bahamas, Con-



tadora, etc.

- ¿Cuántas veces ha cruzado el charco?

- El océano Atlántico lo he cruzado CUARENTA veces, aparte de los demás mares y océanos.

- ¿Está cansado de viajar? ¿Cuál será el próximo viaje?

- No, en absoluto. D.m., el próximo viaje y el primero de este año nuevo 1989 será con destino a la Patagonia y la Tierra de Fuego en el Antártico al sur del continente americano.

Pues buen viaje y buen retorno. Gracias por sus palabras.

«A reveure»...

«Un altre marginalidà»

Hostal Restaurante
LA LUNA ROJA
BEIM HOLLÄNDER
C/ Silencio, 33
07458 - CA'N PICAFORT
Mallorca
Tel. 85 05 92
Franciscus Broens

Bar Restaurante
ARCO IRIS
CALDERETA DE LANGOSTA AL ESTILO DE FORNELLS
Carretera Muro - Ca'n Picafort, Km. 8,3
COCINA TIPICA MALLORQUINA
FACIL APARCAMIENTO
PARQUE INFANTIL
Nuevo teléfono: 85 06 80

Freixenet
Distribuidores:
Miguel y Jaime Sureda Estrany
Vino
René Barbier

CAFE BAR RESTAURANT
«ES PASSEIG»
Cocina Típica Mallorquina
MENU DIARIO
(Cerrado los lunes)
Dirección: Pep Esc
Paseo Antonio Garau s/n Tel. 85 . .

W
SMP
Cases de Son Sant Martí
BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES
LOCALES CLIMATIZADOS
CONGRESOS
Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm. 2
MURO (Mallorca)

JEROGÍFICO REFRAINERO

D NEGACIÓN CH LE LOS
 S S NEGACIÓN 2 S

S	K	O	T	H	X	S	E
Z	Y	Y	F	N	R	T	U
B	C	R	O	Y	A	M	O
P	T	I	L	A	L	U	I
H	R	A	G	L	U	P	Ñ
D	E	C	I	D	N	I	E
X	G	R	T	Y	A	S	M
K	P	U	N	K	Z	Q	H

DESCUBRIR LOS NOMBRES DE LOS DEDOS DE LA MANO.

Soluciones: Jeroglífico: De noche todos los gatos son pardos.

ANUNCIE
EN LA
REVISTA
CA'N PICAFORT



PASATIEMPOS

PROBLEMA



Cierto número de soldados van a salir de permiso y el capitán les pregunta cuántos son en total. Uno de ellos responde: «Si fuésemos el doble, más la mitad de los que somos, más un cuarto de los que somos, y si le añadimos a usted, seríamos 100.» El capitán, buen calculador, supo en seguida el número. ¿Y usted?

SOLUCION

Son 36 soldados (72 más 18, más 9 y más 1 son 100).

Menorquina

 DELEGACION ALCUDIA

 Tels. 54 65 16-28

Bartolomé Gayá

**QUESOS
Y MANTEQUILLAS**

 Saturn, 10 - Tel. 52 32 96

 Santa Margalida

Renault 19. Coche del año. Por fuerza.



Por la fuerza de su diseño. Con el interior más amplio en su categoría.

Por la robustez de su potencia interna. Con dos niveles de motorización capaces de todo.

Por la calidad de su terminación. Por la generosidad de su equipamiento, la prensa especializada, coordinada por el diario ABC, ha elegido al RENAULT 19 Mejor Coche del Año.

La selección se ha realizado entre los últimos modelos del mercado, tanto nacional como de importación, entre Noviembre de 1.987 y Noviembre de 1.988.

RENAULT 19. Mejor coche del año. Por Fuerza.



Renault 19.
Fuerza emergente.

Venga a verlo en:



JOSE PASTOR GAYA

C/ Juan Ordinas, 19 - Tels. | 52 33 96
| 52 34 19

SANTA

MARGARITA

ABIERTO TODO EL DÍA - DE 9 A 20 - INCLUIDO SABADO

Servicio de taller
Venta de vehículos
nuevos y usados

«Sa pesque de Ray»

Guillermo Cantallops
Barceló

Por estas páginas han desfilado varias personas muy conocidas de todos y apreciadas.

En «Picafort», «S'espície», «En Mostetxet» y hoy por la especialidad de pesca: «Es ray» sería una falta para mi muy grande, el no mencionar a «en Camisa» que yo sin ningún afán de ofender (Dios me libre) catalogué como: El romántico de Ca'n Picafort.

«En Perico (a) Camisa» era de carácter jovial, amigo de todos, era un hombre culto, tenía varios cursos de medicina; tenía terrenos y casas en Santa Margarita; pero no sé por qué ni lo he indagado.

Este buen hombre se fue a vivir a Ca'n Picafort.

Era aquel Picafort heróico, casi deshabitado y que yo he llamado virgen, en bastantes escritos míos.

Se adaptó al medio; tenía su casa, su «pastera» su escopeta sus «filats», su «ray» su perro y su gato, amén gallo y gallinas, que en aquel tiempo, el corral de detrás de la casa, tenía una abertura, como un portalito muy pequeño, por donde entraban y salían cuando querían; pastando por los lugares que más tarde serían calles, y que en aquellos tiempos, era «garriga» y pinar.

Dentro del corral había su horno, para cocer el pan y hacer tortas con verdura y mucho pescado, que eran verdaderamente sabrosas.

Era muy curioso el verle sentado, ante una mesita de pequeñas dimensiones, en un silla baja de «bova» y sobre una pierna sentado con toda comodidad, el gato y en la otra, la cabeza del perro, reposando

con no menos tranquilidad.

El plato, donde comía el amo, era terreno vedado para ellos, y esperaban tranquilamente, que el amo distribuyera entre ellos lo que creía más conveniente para cada uno de ellos; al mismo tiempo comía él; no admitía ningún conato de desagrado, ni les profería amenazas; allí tenía que comerse en paz y hermandad.

Los animales estaban acostumbrados así; era admirable la tolerancia de uno y otro, que no perdían de vista a su amo, y mucho menos el respeto y verdadera veneración.

Una espina para el gato; el perro sin inmutarse; un hueso para el perro, el gato, como si nada.

Ellos estaban convencidos, que el amo les daría lo mejor para cada uno de ellos por lo tanto, sin envidias, sin aprovecharse, de los descuidos del amo; esperando pacientemente, los tres quedaban satisfechos y en paz.

Siempre tenía trabajo; o arreglar redes, «es ray», que tenía una buena colección, de malla mayor y de finísima, para «es moxó».

Fabricar plomos de muy distintas medidas para estos aparejos.

Arreglar se «pastera» siempre la tenía a punto.

Tenía «se volta», para resguardar su «pastera» en su punta, «se punta d'en Camisa» frente a su casa, a unos cuarenta metros de distancia.

Los días que eran buenos para un trabajo y (según las épocas) si no era bueno para cazar o pescar. A buscar espárragos, caracoles, setas, en

fin, siempre tenía trabajo, de una u otra clase.

Pero vayamos a la especialidad suya; «Se pesque ce ray».

Se pesca en las «terras» que son desniveles de terreno que van penetrando en el mar de forma más o menos horizontal con una inclinación mayor a medida que se interna.

Muchas veces, según las épocas, quedan muchas partes de ella, o en su totalidad, solo con charcos, en resto está cubierto; es cuando decimos «la mar va baixa».

Pues en estas «terras» remontan «ses saupes», en grupos a veces muy numerosos.

«En Camisa», que conocía al dedillo, todas las «terras» de aquella costa iba a una de ellas, agachado, llevando en la mano es «ray».

Que es una circunferencia (círculo) de malla, que tiene un cordón, que pasa por todas las mallas de su perímetro, en el que van numerosos plomos, a todo su alrededor.

Cuando la tiran se abre todo y con el peso de los plomos, pasa rápido al fondo el que lo tira, si es rápido, también tira del cordón, con lo que este artificio queda convertido en un saco.

Con rapidez y cuidado se saca, y si son como «En Perico Camisa» disfrutas de ver sacar pescado, de entre las mallas des «ray».

Ses «saupes», se han de limpiar en la misma orilla del mar, y por lo tanto con el agua de mar.

Las de tamaño corriente, son muy buenas esca-bechadas, y las grandes al horno con verdura.

Y nuestro buen amigo «En Camisa» era una de las pescas que practicaba mucho. Y cada tira de «ray» quedabas admirado de la cantidad de «saupes» que sacaba.

Yo como si lo viera sobre sa «terrazza» en cucullas, con los ojos fijos, sin pestañear localizando el grupo de «saupes» y atento para tirar es «ray».

PUBLICIDAD

La Publicidad no es un lujo: es una necesidad. Haga Vd. su PUBLICIDAD a través de la revista CAN PICAFORT, un medio seguro y rápido para que su Firma y su Producto sean conocidos no sólo en Ca'n Picafort, sino también en Santa Margalida y Son Serra de Marina. Teléfono: 85 01 15.

CLUB GIMNASIO

Costa y Llobera, 24 - Tel. 85 05 48

Fundas de plástico para entrenar...

SÍ O NO?



Durante muchos años, y al amparo de la creencia de que el uso de plásticos ayuda a sudar y por ello a bajar el peso y grasa localizada, numerosos practicantes de actividad deportiva se han expuesto innecesariamente e inconscientemente a problemas tan serios y peligrosos como la deshidratación o el golpe de calor.

Nuestro organismo dispone por sí mismo de los mecanismos termorreguladores adecuados que le permiten adaptarse con seguridad a esas elevadas temperaturas. De todos estos mecanismos, la radiación, la convección, la transmisión de calor y la evaporación son los más utilizados y tentables en aras de mantener la temperatura corporal.

Si nosotros utilizamos prendas deportivas o suplementos que aislen el cuerpo del exterior, dejaremos de lado o reduciremos muy notablemente la capacidad de pérdida de

calor por estos mecanismos anteriormente citados.

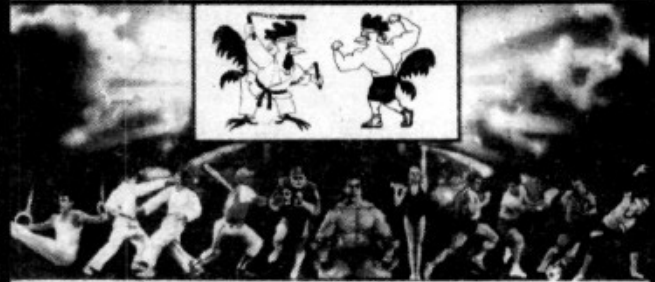
Un plástico pegado a nuestra piel evita la radiación, impide la convección. Además, se encarga de crear un cúmulo de sudor en nuestra superficie cutánea que, en condiciones de no aislamiento térmico, se evaporaría y provocaría la pérdida de calor por cada gramo de agua del sudor evaporado.

Este fenómeno, podría llevarnos, si el tiempo de ejercicio se prolonga o si el rigor climático se hace más intenso, a dos situaciones no deseables. Por un lado la deshidratación del practicante deportivo, y por otro lado, una elevación excesiva de temperatura que puede desembocar en muerte.

Por todo ello, desaconsejo su utilización ante el solo asomo de que esos dos negativos procesos referidos se produzcan.

José M. Fernández
Dtor. Del Club Deportivo TAO

SPORT & FITNESS TAO



- CLASES COLECTIVAS: para dolores de espalda, artrósia, puesta en forma, elasticidad, moldeado corporal,...
- CLASES PARA NIÑOS: corrección de posturas (pies planos, escoliosis), estimulación de crecimiento.
- KARATE-SHOTOKAN.
- CULTURISMO MASCULINO Y FEMENINO.
- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO.
- PROGRAMAS DE DISMINUCIÓN O AUMENTO DE PESO.
- PREPARACIÓN FÍSICA PARA OTROS DEPORTES.
- PROGRAMAS INDIVIDUALIZADOS.
- COMPLETO EQUIPO DE APARATOS (WEIDER-SANTONJA).
- AMPLIAS INSTALACIONES.
- GIMNASIA CORRECTIVA.
- TAI-JITSU: DEFENSA PERSONAL.
- * BALLET
- * DANZA ESPAÑOLA
- * SEVILLANAS

HORARIO

De 9 a 12 h. y de 15'30 a 22'00 h. ★

SÁBADOS: de 10 a 13 h.

DIRECCIÓN

Costa y Llobera, 24

Tel. 85 05 48

CA'N PICAFORT

VENTA DE AUTOMOVILES DE IMPORTACION



Revisados y 6 meses garantizados

DANIEL MOLINAS

C/. Comercio, 2 - Ca'n Picafort

Tel. 850350

Buger, Tel. 516281

Deportes



Ramón Payeras Roca, delantero del equipo Amateur.

Estos días se especulaba y se decía, que el próximo año tendremos otro Club de Fútbol en nuestra villa, y se llamará (Ca'n Picafort Atlético), si es así habrá más rivalidad que

en el Barça-Madrid, y por supuesto al que le guste el fútbol no se aburrirá.

Estos días hemos estado viendo las nuevas obras del nuevo campo de fútbol, que por cierto están ya muy avanzadas.

Sobre los equipos base diremos que el **Benjamín** sigue en la mitad de la tabla. El pasado sábado perdió con el Juventud Sallista por 1-2 con gol de Dominique Sansó. De el **Alevín** decir que bastante difícil lo tenía frente al Son Cladera de Palma, pero se resolvió con tres goles del capitán Bernardo Perelló, uno que hizo aplaudir al público, ya que lo logró



Jugadores U.D. Ca'n Picafort. Rafael Gómez Alomar, Xisco Gómez Alomar.

con un tiro desde 40 mts. De el **Infantil** poco que decir ya que hubo jornada de descanso. Del **Amateur** podemos decir que sorprendió a propios y extraños ganado por 2-1 al potente Alcúdia, con goles

de Mario.

Sólo para terminar decir que los alevines el próximo martes se les agasajará con una torrada por la buena campaña llevada hasta ahora.



COMERCIAL PLOMER, S.A.

Avenida Santa Margarita, 2
Tel. 85 0291
07458 CA'N PICAFORT

Ca'n Picafort, en Enero de 1.971

Este año ha sido el primero que hemos tenido turistas en invierno

CA'N PICAFORT (SANTA MARGALIDA), (De nuestro corresponsal).-

RESTOS ANTIGUOS DE MÁS DE CUATRO MIL AÑOS.- Escasamente a dos kms. de Ca'n Picafort y siguiendo un sinuoso sendero por la misma costa hacia la colonia de Son Serra, se llega a una Necrópolis fenicia, formada por un conjunto de casi un centenar de micronaves, constituyendo la necrópolis citada. Excavada por el Centro Arqueológico Hispano Americano de Baleares (The William L. Bryant Fundation). Fue este cementerio declarado Monumento Histórico por decreto de 24 de enero de 1964. Con razón resulta interesante visitarlo. A unos cien metros del mismo en un islote hay también otra necrópolis, que aún hace más interesante tal visita. Con frecuencia se han encontrado en el fondo marino de los alrededores del islote monedas de oro, jarros y restos de cerámica, legados de civilizaciones que nos precedieron quien sabe si escogieron estos lugares también para veranear.

LÓGICO.- Sería lógico, necesario, bueno y además seguramente se agradecería, que al hacerse la escollera, esa tan manida escollera, se construyera parte de un martillo con perspectivas de prolongado en su día. Pensamos que el aprendiz de muelle, pues no pasa de ahí, precisa una proyección de una manera u otra para un futuro que avanza velozmente. Ca'n Picafort pide un muelle, como Dios manda.

VIA PÚBLICA AGUADA.- La avenida Colón en invierno y en verano parece estar marcada por el

signo del agua. Ahora estos días pasados, la citada avenida, la hemos visto usar como el más elemental conducto de aguas, que nos aseguraron en un principio eran sucias y mal olientes. En Ca'n Picafort hay turistas y en Ca'n Picafort hay mallorquines. Es preciso acabar con ese ¡Ahí campo mis reales!.

REYES MAGOS.- Fiesta simpática y hermosa ver llegar unos reyes simpáticos, cargados de juguetes, más hermosa aún en un lugar dedicado únicamente al turismo. A eso le llamamos conservar los valores tradicionales y espirituales. Por muchos años ¡Fiesta de Reyes en Ca'n Picafort! Los niños lo agradecen, con sólo mirar alegre y feliz.

SOCIALES.- Los propietarios del Horizont Blau matrimonio Serra-Fluxà han visto aumentado su hogar con un hermosísimo

varón, al que se impondrá el nombre de Bernardo.

GRASO ERROR.- El bar Bahía, de la bahía de Alcúdia, está situado en Ca'n Picafort y no en el Puerto de Alcúdia, como exageradamente se equivocó un periódico mallorquín.

INVERNANDO EN CA'N PICAFORT.- Ha sido este año el primero que hemos tenido turistas en invierno en la colonia. Ha sido el suntuoso H. Gran Vista el receptor de estos grupos de invierno. Unas breves palabras con el director del mismo D. Matías Pascual nos dice que hasta el momento ha sido un éxito, pero a Ca'n Picafort le falta iluminación y aparte de los parques naturales que tan pródiga es ahí la naturaleza faltan algunos cuidados por parte del Municipio.

¿LO SABÍA USTED?.- Aquella colección de monedas expuesta en la

barra del Rojo Vivo, que empezó un día el muy conocido barman Paco al recibir del Sr. Sanz una moneda de cien pesetas la desea comprar un presidente del Mallorca por dos millones de pesetas.

NIGHTS CLUBS.- Hasta en invierno hicieron su agosto estas Navidades los nights clubs de Ca'n Picafort, tal fue la afluencia de visitantes. En el popular «Rojo Vivo no cupieron», en el simpático «Skau» tuvieron que cerrar y en el distinguido «Joya» lleno completo. Ca'n Picafort suena en invierno. ¡Adelante!.

NOS LO ASEGURARON.- Que cierta finca urbana de Ca'n Picafort se verá al terminarse completada con precioso invernadero. Ello sorprende a muchos señores que tienen intereses en Ca'n Picafort.

G. Barceló

EL PRÓXIMO 9 DE ABRIL: SA FIRA DE SANTA MARGALIDA



LA CASA DEL POLLO
BAR
SA TABERNA.

PASEO DE COLON Nº 34

85 08 11

CA'N PICAFORT.

Modificación de Ordenanzas Fiscales 23-II-89

CEMENTERIO.- En los tres tipos de sepultura (antigua, moderna y panteón) las tarifas serán de 800, 1.000 y 1.500 ptas. año, respectivamente. Desaparecerá la tasa por enterramiento.

BASURA.- Se distinguió entre locales comerciales y supermercados grandes y pequeños cuya tarificación en Santa Margarita sería de 25.000 ptas. año y 39.000 ptas. y en Ca'n Picafort de 37.525 y 55.000 ptas. respectivamente. En Son Serra serían de 28.450, y los grandes de 43.000 ptas.

LOCAL COMERCIAL.- 14.230 ptas.

BARES.- 23.475 ptas.

INDUSTRIAS Y RESTAURANTES.- 28.450.

MESAS Y SILLAS.- Se establece una nueva categoría sobre las tres existentes. 1a: Paseo Marítimo y Paseo Colón, cuya tarifa será de 15.000 ptas. metro, y año. Segunda Categoría: desde el muelle deportivo hasta Hotel Concord cuya tarifa es de 10.000 ptas. metro cuadrado y año. Tercera Categoría: resto de calles CP. y tarifa de 5.000 ptas. metro 2 y año. Cuarta Categoría: resto del Municipio, 2.500 ptas m² y año.

VEHÍCULOS.- Menos de 8 caballos: 2.000 ptas. Menos de 12: 4.000 ptas. Menos de 16: 8.000 ptas. Más de 16: 10.000 ptas.

CAMIONES.- Menos de 1.000 kgs., 4.860 ptas. De 1.000 a 2.999 kgs., 10.500 ptas. De 3.000 a 9999 kgs., 13.400 ptas. De más de 10.000, 16.800 ptas.

MOTOCICLETAS.- Hasta 125 cidas., 800. De 125 a 250 cidas., 850 ptas. De 250 cidas. 1.100 ptas. De más de 500 cidas, 2.285 ptas.

No hay modificación en tractores, remolques y ciclomotores.

MERCADOS.- CP. Frutas y Verduras, cosecha propia, 500 ptas. Resto de productos, 1.000 ptas.

SM. Frutas y Verduras cosecha propia, 500 ptas. Resto de productos, 750 ptas.

Puestos fijos. SM martes y sábados, 20.000 ptas. año. CP. 15.000 ptas. año.

VADOS PERMANENTES.- Particulares hasta 4 vehículos, 5.000 ptas. Particulares, más de 4 vehículos, 8.000 ptas.

Cocheras, Autobuses, Garages y Talleres, 10.000 ptas.

Tarifa por compra oficial, 1.500 ptas.

Reserva permanente de Vía Pública a vehículo particular frente a inmueble propio, 10.000 ptas. Por cada metro lineal, 4.000 ptas.

LICENCIAS URBANÍSTICAS.- Se aumentan al 2'50 por ciento sobre el presupuesto.

GUARDERIA INFANTIL



«EL RECREO»

Abierto el 1 de Marzo hasta el 31 de Octubre

Horario: de 7 mañana a 22 hs. noche

Edades: Cero meses hasta 6 años.

Vía Suiza, s/n (al lado de Marcus Park)

Tel. 85 09 89 - 85 04 67

J. FERRER PONS

FABRICA DE MOSAICOS Y
PIEDRA ARTIFICIAL

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

EXPOSICION DE PAVIMENTOS Y AZULEJOS

Fábrica almacén y oficinas:

Ramón Llull, 9 y 11 - ARTA - Tel. 56 21 76 - 79

Almacén y tienda:

Velasco s/n - CALA RATJADA - Tel. 56 33 45



Paseo Colón
Esquina Vía Suiza

CA'N PICAFORT
(Mallorca)

Revista Ca'n Picafort, Tomo V

Tenemos ya en venta en nuestras Oficinas C/ Isaac Peral, número 12 bajos, el tomo V de nuestra revista que recoge los 12 números de la revista, perteneciente al año 1988.

El nuevo tomo está encuadernado, como los otros, en tela y consta este año de 562 páginas. En el lomo de cada tomo figura, en letras doradas, esta ins-

cripción. REVISTA CAN PICAFORT 1988 - Tomo V.

Quienes tienen en las estanterías de sus domicilios los primeros cuatro tomos de la Revista Can Picafort, se alegrarán sin duda de poder aumentar esta colección con este quinto tomo, al que esperamos seguirán otros muchos.

Precio de cada ejemplar: 3.000 ptas.

**EL PRÓXIMO 9 DE ABRIL:
SA FIRA DE SANTA MARGALIDA**

Plenos

(Continuación)

«Tomar acuerdo de recalificación, si procede, de parte del Sector once de las NN.SS. de este Término Municipal».

Se comenzó la sesión con la previa solicitud de la procedencia de la declaración de urgencia, y su posterior puesta a votación, que una vez realizada arroja el siguiente resultado:

Votos a favor - Siete (Sr. Gayá + Sr. Roig + Sr. Ferragut + Sra. Quetglas + Sr. Salas + Sr. Quetglas + Sr. Alcalde).

Votos en contra - Ninguno.

Abstenciones - Tres (Sr. Alós + Sr. Mascaró + Sr. Monjo)

A continuación tomó la palabra de orden del Sr. Alcalde, el Sr. Roig del Grupo CPU, quien manifestó que en su opinión resultaba fundamental, que a la mayor brevedad posible se procediera a la firma de un documento, mediante el cual los propietarios del citado Sector 11, se obliguen a efectuar las cesiones pactadas con el Ayuntamiento, interviniendo a continuación el Sr. Mascaró, quien manifestó que la propuesta contenida en el documento-propuesta presentado por la propiedad, en su criterio, triplicaba el volumen edificable que fue determinado por una Comisión Municipal en su día. Intervino a continuación el Sr. Alcalde quien sugirió que los retranqueos aplicables a la zona en consideración fuesen de 15 m. en vez de los 8 m. propuestos anteriormente. Intervino posteriormente el Sr. Mascaró del Grupo UM solicitando información con respecto a la existencia o no, en su caso de los informes técnicos y jurídicos necesarios para decidir al respecto, a lo que el Sr. Alcalde contestó manifestando la no existencia de los referidos informes, pero que en su defecto si que existe el informe de la Comisión de Fomento en el que se especifican los parámetros que no serán definitivos hasta que no se presenten los oportunos Planes Parciales.

Intervino posteriormente el Sr. Monjo quien explicó que a su juicio los parámetros aplicables al Sector en discusión son los previstos para las zonas Extensiva C y Extensiva B, en lo que se refiere a los 600 mts paralelos a la carretera de acceso a Can Picafort.

Tras amplio debate se establecen dos propuestas para someter a votación;

1.- Propuesta de los promotores.

2.- Propuesta alternativa del Sr. Mascaró, con los siguientes parámetros:

Hab./Hectárea	120
Aparcamientos públicos	5%
Viales	5%
Anchura viales	10+2+2 m.
Zona verde privada	40%
Zona verde pública	10%
Volumen edificable	1,33 m ³ /m ² .
Parcela mínima	10.000 m ² .
Fachada mínima	80 m.
Ocupación máxima	15%
Separación mínima edif.	12 m.
Volumen máximo	2.400 m ³ .
Equipamiento deportivo	30%
Edificabilidad	1 m ³ /m ² . (0,33)
Alturas máximas	Planta Baj. mas dos = 10 m.

Ocupación máxima solar25 %
RetranqueosViales 10 m., vecindad 6 m.

Se procede a la votación.

El Sr. Alcalde propone modificar la propuesta de la Comisión Informativa en el siguiente sentido:

Solar mínimo600 m². (Franja de Casco).

Solar mínimo10.000 m² (Franja trasera).

Separación entre edificios5 m. delante y 15 m. detrás.

Se pide votación con el siguiente resultado:

Votos a favor - Cuatro (Sr. Roig + Sr. Gayá + Sr. Quetglas + Sr. Alcalde).

Votos en contra - Ninguno.

Abstenciones - Seis (5 de UM y 1 del Sr. Monjo)).

Se vota la propuesta alternativa del Sr. Mascaró, que arroja el siguiente resultado:

Votos a favor - Cinco (Sr. Mascaró + Sr. Alós + Sr. Salas + Sr. Ferragut + Sr. Monjo)

Votos en contra - Ninguno.

Abstenciones - Cinco (Sr. Quetglas + Sra. Quetglas + Sr. Roig + Sr. Gayá + Sr. Alcalde).

Se procede a segunda votación retirando en la propuesta del Sr. Mascaró la exigencia de cesión de la Via de Cintura y añadiendo el 10 % de cesión previa y los 10 % de cesiones obligatorias de aprovechamiento medio y zonas verdes, con el siguiente resultado:

Votos a favor - Diez.

Votos en contra - Ninguno.

Abstenciones - Ninguna.

En consecuencia se acuerda «nemine discrepandi» unánimamente votación favorable a los parámetros contenidos en la propuesta del Sr. Mascaró.

PUBLIC BUS FEVE

HORARIO DE INVIERNO

Días Laborables - Wochen Tag - Week Days

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.30 - 8.50 - 13.50

Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 13.30 - 18.30

Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 14.00 - 19.00

Domingos y Festivos

Sonntags und Feiertags - Sundays and Holidays

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.30 - 17.50

Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 20.00

Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 20.30

Servicios Mercado de INCA (Lueves)

Ca'n Picafort - Inca: 8.50

Inca - Ca'n Picafort: 13.00

Ayuntamiento de Santa Margarita

Acta de la comisión plenaria en sesión extraordinaria celebrada el día 5 diciembre 1.988

Excusan Asistencia:
D. Antonio Quetglas Frontera
D. Juan Bta. Triay Campomar

1. Tomar acuerdo si procede sobre aprobación de expediente de habilitación de crédito mediante transferencia.

Leída el acta, por el Sr. Secretario de la Comisión Informativa de Hacienda, la cual informa favorablemente el expediente, así como la relación de deudas pendientes de pago hasta el 31 de diciembre de 1.988, montantes a un total de 27.810.117 pts. de las que 17.200.000 pts. integran el expediente con saldo disponible de distintas partidas según relación que se expresa, y la suscripción de una operación de crédito por el resto de la deuda pendiente.

Tras breve deliberación se pone el punto a votación dando el siguiente resultado:

votos a favor 5 (3 CPU + Sr.: Gayá + Sr. Alcalde)
votos en contra 6 (5 UM + 1 Sr. Monjo)

Abstenciones=ninguna quedando por tanto realizada la propuesta del expediente de crédito.

2. Tomar acuerdo si procede, sobre aprobación definitiva proyecto de estatutos y bases de actuación del Plan parcial sector cinco de las NNSS de este término.

Tomó la palabra de orden del Sr. Alcalde el Sr. Secretario que procedió a la lectura del proyecto de estatutos presentado por los propietarios del sector 5, y del informe jurídico elaborado al efecto, en el que se hace referencia a la necesidad de proceder a determinar la exacta ubicación de los terrenos a ceder al Ayuntamiento, y de la persona que ha de representar al Ayuntamiento ante el órgano recto de la junta, que será el propio Alcalde Presidente, según manifestación del mismo, posteriormente se

puso el punto a votación resultando la misma como sigue:

votos a favor 6 (5 del grupo UM y 1 del Sr. Monjo)
votos en contra 0

Abstenciones 5 (3 CPU + 2AP)

Quedando en consecuencia aprobado definitivamente el proyecto de estatuto, con la modificación de incluir cláusula de ubicación de los terrenos a ceder al Ayuntamiento y ser el Sr. Alcalde la persona que represente al Ayuntamiento ante la junta.

RADIO CA'N PICAFCRT
106'5 FM ESTEREO

de 9 mañana a 9 noche

MARGALIDANS!

La revista CA'N PICAFCRT también es la revista de Santa Margalida, como también de todo el Municipio.

Suscríbese a nuestra Revista

CALZADOS ROSSELLO RIPOLL

C/. Carrero Blanco, 15
Tel. 85 07 99



Pedrona
ARTICULOS PIEL Y ANTE

FABRICA:
Pza. General Franco, 14
Tel. 52 30 06
SANTA MARGARITA

SUCURSALES

Paseo Colón, 35 - esq. J. Trias
Tel. 85 03 28

REBAJAS
REBAIXES



Avd. José Trias, 29
Tel. 85 06 67
Ca'n Picafort - Mallorca

VENGA A ADMIRAR

EL TALENTO EN DIESEL.



PEUGEOT 405 DIESEL.

AHORA EL TALENTO SE EXPRESA EN DIESEL.

PEUGEOT 405 DIESEL. LA SINTESIS PERFECTA DEL TALENTO DE PEUGEOT UNIDO A SUS MITICOS MOTORES DIESEL. TODA UNA ADMIRABLE EXPRESION DE TALENTO CON DOS MOTORIZACIONES. EL MOTOR ATMOSFERICO DE 1.905 CC. Y EL TURBO INTERCOOLER. LA ULTIMA APORTACION TECNOLOGICA DE PEUGEOT AL DIESEL. QUE PERMITE ALCANZAR LOS 180 KM. H. CON UN CONSUMO DE SOLO 4,6 LITROS DE GASOL. A 90 KM. H. O LO QUE ES LO MISMO. 1.500 KM. SIN REPOSTAR. ADMIRABLE Y POR SUPUESTO. EL DISEÑO. LA TECNOLOGIA. EL EQUIPAMIENTO Y EL CONFORT QUE HAN HECHO DEL PEUGEOT 405 LA MAXIMA EXPRESION DEL TALENTO DE PEUGEOT.

UNA LINEA DE ELEGANTE BELLEZA CON UN COEFICIENTE AERODINAMICO DE 0,31 CX. CRISTALES ENRASADOS. PARAGOLPES INTEGRADOS. SPOILERS. TODO LO QUE HACE DEL PEUGEOT 405 DIESEL

UN VEHICULO QUE DESPIERTA LA ADMIRACION POR DONDE PASA. TRACCION DELANTERA. MOTOR TRANSVERSAL. SUSPENSION INDEPENDIENTE A LAS CUATRO RUEDAS. FRENOS DE DISCO OPCIONAL CON SISTEMA ANTIBLOQUEO (ABS). TODO UN COMPENDIO DE TALENTO SOBRE LA MARCHA. COLUMNA DE DIRECCION DE INCLINACION VARIABLE. ASIENTOS CON REGULACION LUMBAR. ELEVACION ELECTRICO. BLOQUEO DE PUERTAS CENTRALIZADO Y HASTA DIRECCION ASISTIDA Y AIRE ACONDICIONADO. TODO EL CONFORT MAS SOFISTICADO PARA SENTIR EL PLACER DE CONDUCIR KILOMETROS Y KILOMETROS SIN PAUSA. PEUGEOT 405 DIESEL. EL TALENTO EN DIESEL Y EL RESTO ES SILENCIO.

**PEUGEOT 405 DIESEL
EXPRESION DE TALENTO.**



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

PEUGEOT TALBOT José Perelló Gayá

Miguel Ordinas s/n. Tel. 52 31 60
07450 - SANTA MARGARITA

su concesionario
PEUGEOT TALBOT



89

AGROALIMENTÀRIA

MOSTRA BALEAR D'ALIMENTACIÓ

Del 7 al 9 de Abril

PALMA DE MALLORCA
RECINTO FERIAL POLIGONO DE LEVANTE

Una exposición de lo más selecto.

De excepcional interés para productores, industriales, comerciantes, detallistas distribuidores y consumidores.

Nuestros mejores caldos,
lo más exquisito de nuestros quesos,
los deliciosos embutidos y sobrasadas,
la industria de la almendra...
lo más selecto del sector de la Alimentación
de nuestras islas va a estar presente
en esta incomparable Muestra.

Le esperamos, del 7 al 9 de Abril
en el RECINTO FERIAL DE IFEBAL



MR MUEBLES

CASA ROSSA



MUEBLES MODERNOS
TRESILLOS -
Y CLASICOS
MUEBLES DE COCINA

Presupuestos
sin compromiso

Distribuidor Oficial:
Muebles de Terraza
GROSFILLEX

Carr. Alcudia - Artá, 43-45
Tel. 850414
CAL PICAFORT

Los Benjamines del Margaritense

El fútbol, como todos los deportes, es una manera fácil, bonita y no muy cara de pasar el tiempo a demás de ponerse en forma. A lo mejor por esas cualidades es uno de los pasatiempos que más se practica en nuestra localidad. Tanto en Sta. Margarita como en Ca'n Picafort hay una gran afición futbolística. Así lo afirman el gran número de equipos que hay, desde los benjamines, con edades comprendidas entre los 9 y 11 años; pasando por los alevines de 11 a 13 años; siguiendo con los infantiles (13-15) y terminando con los de mayor edad y experiencia, los juveniles con edades de 15 a 17 años.

Ahora, podemos fijarnos en los benjamines del Margaritense, los pequeños aficionados que se inician ahora en este juego. Ellos, entrenándose dos veces a la semana durante 1 hora y media, realizan

los ejercicios y preparaciones oportunas para que después, cada sábado puedan hacer un buen partido tanto en el propio campo o en campo contrario, siempre a las órdenes de su joven entrenador José María que comparte con sus pequeños campeones su gran afición y buen humor, ya que entrenarlos no es cosa que pueda ni quiera hacer cualquiera.

La gran afición de los chicos, está también apoyada por los padres que, con sacrificio o gusto, pero siempre para ayudar a sus pequeños futbolistas, ya sea con dinero para el club, participando en cenas y reuniones o simplemente acompañándolos cada sábado a ver sus bonitas jugadas y sus divertidos movimientos.

Tanto si juegan dentro o fuera del pueblo, ellos son los más fieles seguidores y lo hacen como si de un

club de primera división se tratara, aplaudiendo y dándoles instrucciones para que vayan mejorando.

El grupo actual está compuesto por 17 niños que ocupan estas posiciones: el portero es Francisco; los laterales derecho e izquierdo son Pedro y Juan Manuel respectivamente; la posición de libero la ocupa Juan mientras que la de central José An-

tonio; los centro campistas son Andrés, Jaime y Bernardo; los delanteros Pedro Juan, Juan Antonio y Bernardo; los más jóvenes son Carlos, Jaime, Pedro, Juan Antonio, Gabriel y Toni. Este «club» de los benjamines va prosperando y jugando cada vez mejor, prueba de ello es que ahora ocupan el octavo lugar en la clasificación.

KARRINA

CRISTAL D'ARQUES
BATERÍAS SUPER-BRA (sin agua, sin grasa)
CAFETERAS BRA, etc.

C/A. Carrero Blanco. 29 (Ca'n Picafort)
Tel. 85 08 38

Los lunes cerrado

EL DIMONI MARGALIDÀ A ALCUDIA

El dimoni de les Festes de la Beata també es va lluir a la Dimoniada d'Alcudia, el passat gener. Un alcudienc ens envia aquesta foto que, gustosament, reproduim

